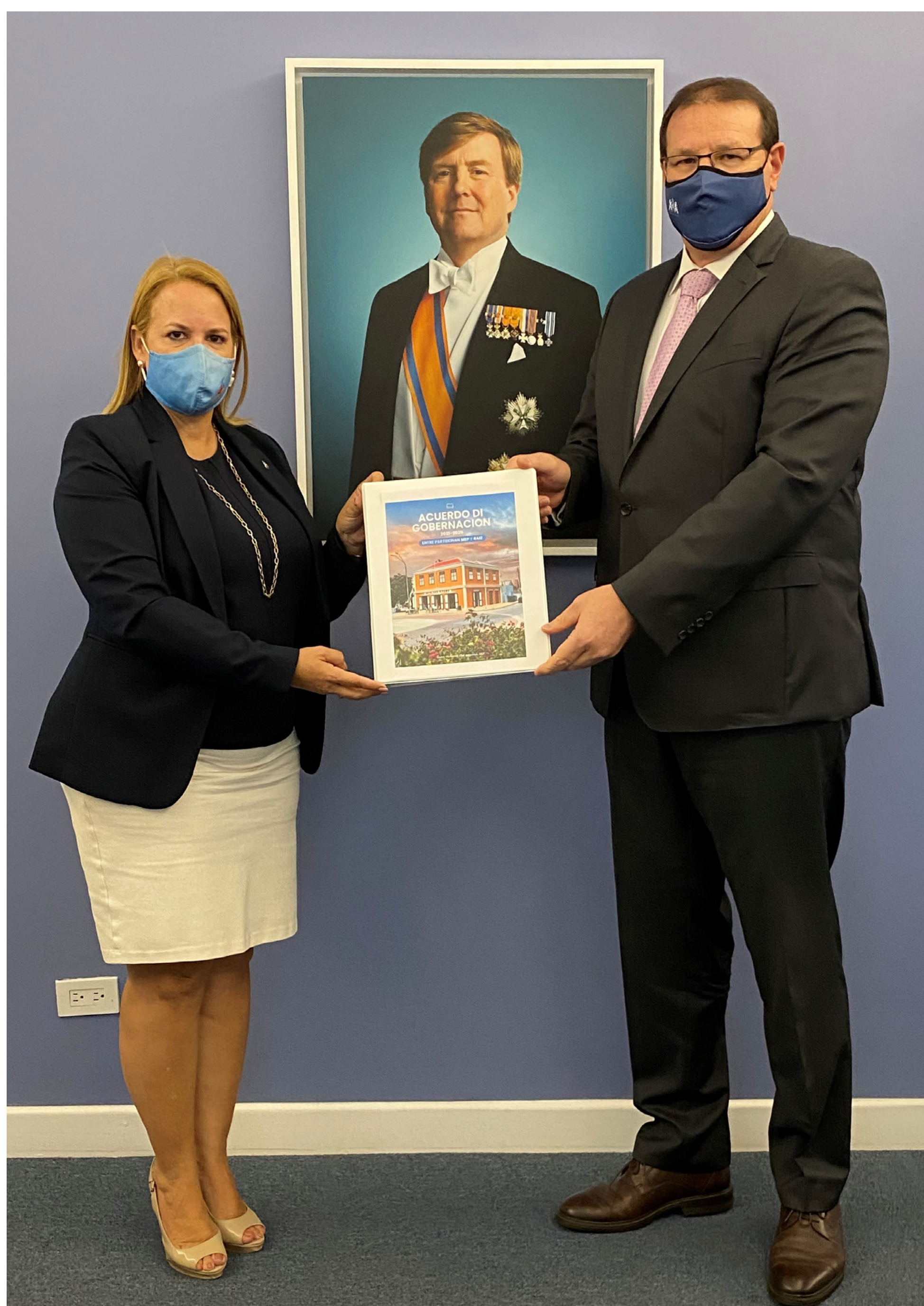
AWEMainta

www.awemainta.com WWW.Facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583 1400 Diasabra, 28 August 2021

Formador a entrega acuerdo di gobernacion definitivo na Gobernador y reparticion di cartera conoci



(Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba)

Gobernador, Alfonso Boekhoudt ayera diabierna 27 di augustus a ricibi e acuerdo di gobernacion firma for di señora Evelyn Wever-Croes.

Durante di e ultimo simannan, señora Wever-Croes den su rol como Formador a reuni regularmente cu Gobernador Boekhoudt p'asina duna un relato di e progreso y implementacion di e encargo di formacion.

Aparte di entrega di e acuerdo di gobernacion, tambe Formador a informa Gobernador Boekhoudt tocante e reparticion di cartera.

Den e Gabinete nobo, MEP lo haya seis (6) Minister, esta Minister di Asunto General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Planificacion Teritorial, alabes Prome-Minister: Minister di Finansa y Cultura: Minister di Husticia y Asuntonan Social: Minister di Labor y Integracion: Minister di Salud Publico y Minister di Enseñansa y Deporte.

RAIZ ta haya dos Minister, esta Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel y Minister di Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan.

Finalmente Formador a haci entrega na Gobernador tambe di e documentonan den cuadro di screening di e Ministernan nobo.

Pronto Gobernador lo papia cu Formador tocante e resultado di e analisisnan. Despues cu e proceso aki finalisa, lo huramenta e Ministernan.

Reunion di IPKO na Bonaire a mustra hopi deficiencia den funcionamento di Parlamento di Aruba

E siman aki a tuma lugar e reunion di IPKO na Bonaire caminda Parlamentarionan di paisnan di Reino, a reuni riba diferente asunto di vital importancia, pero ora cu analisa e diferente declaracionnan cu a ser duna pa Parlamentarionan di Aruba, por conclui cu e reunion aki a topa cu hopi deficiencia.

Varios declaracion no tabata cuadra cu otro, mientras cu tin diferencia di opinion riba algun asunto cu a wordo discuti, pero e unico hecho concreto sin duda, tabata cu ainda no tin un consensus riba e famoso ley riba "geschillenregeling."

No tabata ningun sorpresa ya cu pa algun aña caba e Hulandesnan tin e paisnan di Caribe "aan een lijntje" ya cu na un ocasion ta mustra cu lo tin Parlamentarionan Hulandes cu ta sostene e islanan di Caribe, pero den e siguiente reunion di IPKO no por nota nada mas di e sosten aki cu ta duna e impresion cu simplemente no por confia Parlamentarionan Hulandes.
Entre e propio Parlamentarionan di Aruba ta mustra cu tin diferencia di opinion riba resultado di e reunion di IPKO caminda entre otro por scucha Hendrik Tevreden di MEP bisa cu tabata un bon reunion di IPKO, mientras cu e lider di ACCION 21 ta mustra cu Aruba mester bay mihor prepara p'e reunionnan aki.

Otro miembro di MEP Arthur Vallego cu tur partido di Aruba tabatin un solo frenta uni mientras cu Arthur Dowers di fraccion di AVP a mustra cu den e reunion aki e por a conclui cu e propio fraccionnan cu ta sostene Gobierno nobo, a confirma cu maneho di cuido medico no a ser bon atendi.

Kico ta resultado di e reunion aki lo tuma algun dia prome cu tin mas claridad riba esaki, pero pa spera cu lo tin resultadonan positivo, ta mescos cu spera solo sali mey anochi ya cu ta un custumber caba cu despues di cada reunion e punto principal di e reunionnan aki, ta di prepara pa e siguiente tuma lugar caminda lo bolbe discuti riba mayoria di e puntonan cu a wordo discuti e siman aki na Bonaire.

Tambe ta lanta e pregunta di con e reunion di IPKO aki a tuma lugar ya cu tanto na Aruba como na Hulanda ainda no tin un Gobierno nobo instala y e miembronan di Parlamento di ambos pais, ainda no sa ki plan di gobernacion e partidonan di coalicion lo trece pa nan aproba, pues ta dificil pa den un reunion asina, atende asuntonan cu kisas e dos Gobiernonan menciona, lo pone como prioridad pa wordo atendi.

Gobierno demisionario di Aruba nunca a sinta discuti cu Hulanda riba e geschillenregeling, pero solamente e tin dos of mas aña ta papia riba e Landenpakketg y implementacion di COHO pa controla maneho di Gobierno y e legimitacion di CAFT riba Parlamento di Aruba.

Ta parce cu nunca e punto di geschillenregeling tabata riba mesa den reunionnan cu Raymond Knops of cualkier otro miembro di e Gabinete di Rutte y esaki ta pone cu e presion a keda riba

Parlamentarionan cu ta sostene of no sostene Gobierno, busca un forma pa logra cu Hulanda ta acepta e derecho di e islanan den Caribe.

Cu partido MEP ta haya seis ministerio mas cu logico y cu RAIZ ta haya dos ministerio no tin hustificacion

Partidonan MEP y RAIZ a haya otro pa loke ta reparticion di ministerionan caminda partido MEP lo haya seis ministerio y partido RAIZ lo haya dos ministerio cu ta mesun structura practicamente cu e Gobierno di coalicion di 2017.

Sinembargo e diferencia cu 2017 ta cu MEP ta gana un ministerio acerca y esey ta fruto di e trabou pa elimina partido RED for di Parlamento y practicamente for di politica. despues di eleccion di juni ultimo.

E tempo ey for di prome anochi caba cu resultado di eleccion a bira conoci, lider di POR for di e tempo ey, Otmar Oduber a mustra cu su partido lo haya dos ministerio loke a pone cu e lider di MEP cu a insisti cu su Gobierno lo ta uno di shete Minister, a wordo presiona pa crea un ministerio extra p'asina por acomoda RED c'un ministerio tambe.

AWEMainta a mustra den pasado caba cu partidonan chikito cu no a haya mandato di pueblo,no por carga mucho responsabilidad den gobernacion di e pais, pero un biaha mas e presion politico, e ansha pa goberna e pais cueste loke cueste, ta pone politiconan pone argumentonan sano y realistico un banda pa simplemente nan ta sigur cu nan lo tin Gobierno.

RAIZ no ta escogencia di pueblo, el a haya un total di 5481 voto loke no ta dune derecho di tin dos ministerio pa goberna ya cu apesar cu e no a logra haya 11 asiento pa goberna su so, MEP t'e partido yama pa pueblo votador pa carga responsabilidad gubernamental di e pais y ningun otro partido mas.

En realidad pueblo a vota den forma cla pa un coalicion di MEP y AVP, pero e dos partidonan no kier traha cu otro loke a duna un posibilidad na RAIZ mescos cu den pasado RED y POR, pa nan bay carga un responsabilidad cu nan no a haya di pueblo pa carga.

MEP tin derecho di haya shete ministerio y RAIZ un solo ministerio ya cu ta esey ta resultado di eleccion caminda ya caba a keda demostra den ultimo eleccion, cu t'e partido mas grandi tabata esun deteminante cu a bin haya su mes ta cargando diferente problema politico y di gobernacion pa fayonan cometi pa su partnernan di coalicion.

E biaha aki ta RAIZ t'e partner pero na mes momento e no ta un partido cu pueblo a vota grandemente p'e carga un responsabilidad grandi y sin duda tabata mas husto pa RAIZ y den futuro tur partido chikito, haya responsabilidad riba ministerionan cu no t'asina importante pa desaroyo di e pais.

Esaki a keda demostra pa Minister Rudy Lampe cu a crea cantidad di problema den enseñansa y tambe Minister Otmar Oduber inicialmente cu su maneho deficiente riba infrasctructura y Serlimar pa despues MEP inventa algo pa core cu Minister Marisol Lopez Tromp pa motibo cu el a denuncia maneho deficiente den e Ministerio di Infrastructura cu mientrastanto ta mustra di a bay den doofpot.

Loke falta awor, e nombernan di e candidatonan pa cubri e puestonan ministerial, cu manera e propio Formador a informa Gobernador, e nombernan a bay pa screening caba.

Falta di control of negligencia di marca mayor ta crea peliger pa beachnan blanco di nos isla



Tin reglanan specifico, tin leynan existente cu ta permiti autoridadnan actua sigur ora cu ta trata di asuntonan di interes general, pero parce cu den e tempo di pandemia aki, ta solamente esnan cu cana riba caminda publico durante di e toque de queda impone, t'e violadornan di leynan existente.

Pa colmo ta den ultimo lunanan tin un discusion grandi tumando lugar pa loke ta uso di e ATV y UTV den cierto area manera e duinnan na costa di e isla, pero ta parce cu mientras cu kier scapa e duinnan, ta neglisha otro peligernan pa proteha beachnan rond di e isla cu t'asina importante pa turismo di e pais.

Na varios sitio caminda no a pone un of otro tipo di baricada pa protecha beachanan blanco, esaki ta habri caminda pa hendenan cu no ta compronde cu nan tambe como ciudadano, tin e obligacion di proteha e lugarnan aki.

Un di e sitionan aki t'e beach pabou di Aeropuerto caminda tur dia por mira con autonan ta staciona riba e santo blanco na gran cantidad, mientras cu por mira caba e efecto negativo cu esaki a cuminsa produci.



Tur fin di siman mas tanto, por mira cantidad di hende cu ta bay n'e sitio aki sea pa gosa di e parke recreativo cu tin n'e sitio of pa djis pasa dia na beach, ta staciona nan auto mas cerca posibel caminda nan por tira bista riba e auto.

Sinembargo pa cuida nan propiedad, e ciudadanonan aki no ta ria pa comete atentado contra di naturalesa y ta staciona auto riba e santo blanco cu ta pertenece na mesun beach caminda nan ta bay pasa dia.

No solamente por mira con e tirenan di auto ta lagando marcanan preto atras, pero tin autonan cu ta lek azeta di motor cu tambe ta marca e beach y ta crea un desaster ya cu n'e sitio aki tambe tin bestianan di lama ta habita y ta subi tera ora cu mester.

Autoridadnan tin cu actua rapidamente pa para e desaroyo inaceptabel aki y pone un of otro tipo di baricada pa evita cu ta sigui comete e barbaridad aki contra naturalesa cu contra interes general di e pais.

Investigacion interno di Supreme Audit Institution (SAI) y Performance Measurement Framework (PMF) a conclui cu

Mester implementa ley nobo pa aumenta independencia financiero y organisatorio di ARA pa drecha su funcionamento

Algemene Rekenkamer a publica su raport a base di e Supreme Audit Institution (SAI) Performance Measurement Framework (PMF): Rapport di analisis riba e funcionamento di Algemene Rekenkamer Aruba a base di e normanan di ISSAI.

E raport aki ta duna un reflexion propio con e organisacion di Algemene Rekenkamer ta funciona. Meta principal di e evaluacion aki, ta pa midi e funcionamento di Algemene Rekenkamer riba su puntonan fuerte y debil. E analisis tambe ta yuda pa pone un paso dilanti den direccion pa mehora e calidad di e investigacionnan dor di implementa e normanan di International Standards of Supreme Audit Institutions (ISSAI).
E resultadonan di e evaluacion ta sirbi como guia y lo duna e direccion pa por traha e plan di accion cu Algemene Rekenkamer mester tin p'e siguiente temporada.
Algemene Rekenkamer ta dispuesto pa mehora su prestacion interno y tambe demostra su balor n'e pueblo di Aruba. Esaki ta den linea cu su plan strategico actual.
Algemene Rekenkamer a haci uzo di e metodologia di SAI PMF, cu ta describi den e SAI PMF document 2016.
E evaluacion ta obhetivo y basa riba evidencia. Despues di haci un curso basico online aña pasa na mei, a cuminsa e evaluacion mes na juli 2020. E evaluacion tabata basa riba full e organisacion y no solamente riba e trabaonan di investigacion. Asina a evalua e funcionamento riba por ehempel, e parti legislativo, e organisacion interno, e maneho financiero, e maneho di recurso humano y comunicacion.

Dos area specifico cu a haya claridad durante e evaluacion, t'e necesidad pa modernisa e parti legislativo y tambe pa implementa e normanan di ISSAI den e organisacion pa por garantisa e calidad halto di e raportnan.

Pa por alcansa un mihor maneho den e dos areanan specifico aki, Algemene Rekenkamer ta trahando desde 2018 riba un ley nobo. E ley nobo aki tambe lo bay conduci na cambia, entre otro, e Constitucion di Aruba y e Comptabiliteitsverordening 1989.

Cambionan den e parti legislativo ta necesario pa por fortalece y aumenta e independencia financiero y organisatorio di Algemene Rekenkamer, cual lo drecha su funcionamento.
E version digital di e raport di Algemene Rekenkamer ta publico y obtenibel via www.rekenkamer.aw



Prome scolnan basico di Aruba y Caribe cu a haya fondo for di e organisacion Erasmus+

Un colaboracion internacional t'e fundeshi pa crecemento

Despues di preparacionnan intensivo y varios combersacion cu e organisacion Erasmus+, e tres scolnan Pius X School, Sint Franciscus College y Sint Dominicus College, scolnan resorta bou di SKOA (Stichting Katholieke Onderwijs Aruba) a haci un peticion pa un consorcio cu e programa Erasmus+ .
E proyecto aki cu tin como titulo 'Habilidadnan Digital di siglo 21 pa Aruba' a cuminsa dia 1 di juni 2020 y lo termina dia 31 di mei 2022.

Erasmus+ ta un programa cu ta subsidia tur mucha y persona cu ta traha den entre otro area di educacion, hubentud y deporte via fondo di Union Europeo. Erasmus+ tin un presupuesto di 26,2 miljard di euro y ta ser reparti den diferente proyecto den un termino di 7 aña pues lo culmina y evalua na 2027.

Cu e proyecto aki e consorcio aki kier trece cambio den e scolnan y laga scolnan primario di Aruba ser conoci cu diferente aspecto di enseñansa pafo di Aruba. E posibilidad di por bay diferente pais, traha cu scolnan internacionalmente y tin e posibilidad pa sigi crece profesionalmente ta algo sumamente importante.

Tur e experencia y conocemento cu ta genera durante e biahe lo ser comparti no solamente den e scolnan cu ta cay bou di e consortio, pero cu tur scol na Aruba. E scolnan lo haya chens di desaroya nan mes mas, traha hunto, sostene, re-enforsa y motiva otro docentenan p'asina sigi crece den nos trabou.
Nos dicho semper ta: Hunto ta mihor cu nos so.

Di e consorcio a forma un grupo chikito entre e miembronan di e 3 scolnan. E personanan aki ta guia e proceso ful segun maneho y reglamento di Eramus+, ta sostene otro y ta traha hunto pa trece mas idea inovativo. Meta di e consorcio aki ta pa trece conocemento bek den e diferente organisacionnan di Aruba, manera; directiva di scol, Gobierno y Departamento di Enseñansa.

E proyecto di Erasmus + ta andando y a scoge pa un colaboracion cu Spaña, Belgica, Suecia, Finlandia y Portugal.
E meta di internacionalisacion akita 'job-shadowing' cu ta ensera observacionnan na diferente scol den exterior cu tin un topico similar n'e proyecto. Nos lo wak nan 'best practices', nan manera di duna les na unda cu e docente tin un otro rol cu no t'e manera tradicional di duna les.

Esaki lo trece perspectivanan nobo y mas variacion y crecemento den nos tarea como docente. E proyecto lo haci un impacto den e docentenan cu sigur lo motiva otro docentenan pa ofrece un mihor educacion no solamente n'e alumnonan di nos scol, pero na tur scol di Aruba. Algun otro iniciativanan cu lo por uza pa idea of colaboracionnan cu paisnan Europeo ta por ehempel 'School Education Gateway', 'E-twinning' y tools digital manera 'Impacttool'.

E consorcio ta preparando pa biaha cu e prome grupo na october 2021 pa Spaña.
Si despues di lesa e articulo aki bo persona ta haya e oportunidad aki uno interesante y tambe lo kier aplica pa haya subsidio di Erasmus+, por subi riba e website di Erasmus+ pa mas informacion: https://www.erasmusplus.nl
"Education isn't something you can finish" - Isaac Asimov

Den nomber di e consorcio: Sra. Monique Laing-Breinburg
Coordinadora di e proyecto 'Consortium Erasmus+ Aruba'



Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita (FAVI) ta lansa Accion di Donacion

T'asina cu organisacion FAVI, cu ta yuda tanto adultonan como hobennan visualmente incapacita, lo cuminsa cu nan Accion di Donacion. Esaki ta encera diferente boluntario cu lo tuma parti di e accion aki, cu lo haci e trabou di colecta donacionnan generoso di e comunidad. Boluntarionan lo ricibi un lista di dunadornan, cual porcierto hopi ta personanan cu tin basta aña caba ta aporta na FAVI, y lo pasa "cas pa cas" pa colecta esakinan.
Bo persona por bira un dunador nobo tambe, por medio di e siguiente maneranan: Por pasa na FAVI mes pa haci un donacion (Primavera 233), por yama FAVI y traha un cita pa haci donacion y un colectante lo pasa busca esaki, por descarga e aplicacion Pay.aw riba App Store of Play Store y haci un donacion via telefon, of por haci un transfer via RBC (31366122) of Aruba Bank (702438290).

FAVI ta brinda diferente servicio, manera chekeo di bista, diferente actividad na cliente su interes y necesidad (les di type, les di braille, les di computer, gym les, obra di man y recien weganan di mesa. Asin'e lista di actividadnan ta sigui amplia). Lo importante tambe di e servicionan cu FAVI ta brinda ta cu nan ta yuda e cliente cu desaroyo cognitivo, emocional y social.
Charlene Marchena, un di e guianan di actividad na FAVI, ta splica cu un persona cu a perde su bista, hopi biaha ta su so na cas. E organisacion aki lo t'e unico caminda unda nan lo por sali y diverti nan mes cada siman of kisas siña algo nobo hunto cu otro personanan cu ta encontra nan mes den e mesun situacion, entre tur e actividadnan cu nan ta ofrece.

Tambe nan ta yuda guia muchanan di 0 pa 4 aña y ta duna guia educacional na scolnan. Nan tin clientenan cu ta bay scolnan special, pero tambe clientenan cu ta atende scol publico regular manera kleuterschool, basisschool y voortgezetonderwijs manera HAVO. Cu e guiansa di FAVI, nan ta siñanan con pa desaroya di tal forma pa orienta y converti nan mes den futuro profesionalnan y cruza bareranan apesar di tin un desabilidad.
Ademas di esaki, tin adultonan cu a perde bista na caminda y no por cushina mas of haci cierto cosnan basico cu nan a haci henter nan bida.

Esaki ta unda FAVI ta bin y yuda e personanan aki siña con pa haci cierto cos atrobe awor cu a perde nan bista. Ta importante pa menciona cu cada donacion ta yuda, mas ainda awor cu e subsidio di Gobierno a baha y cu alabes fondo a baha debi n'e situacion economico di nos pais. FAVI ta duna un danki enorme na cada persona cu a haci un donacion of cu kier haci un donacion ainda y tambe tur e boluntarionan cu ta tuma parti di e Accion di Donacion.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 9 september 2021 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer driehonderd negen en tachtig vierkante meter (+ 389 m2) gelegen te Catiri in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie L nummer 3406, oorspronkelijk groot 639 m2, als nader omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt op zeventien juli tweeduizend en zes onder nummer 08-'06 door Sofonias N.V., met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Catiri 31-C";
Inzetprijs: **Afl. 280.000**,==

het recht van erfpacht tot twintig mei tweeduizend vierenvijftig op een perceel domeingrond groot zevenhonderd negen en vijftig vierkante meter (759 M2), gelegen te Sero Pita in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 3194, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sero Pita 47-C";
Inzetprijs: **Afl. 297.900**,==

het recht van erfpacht tot achttien december tweeduizend negen en veertig op een perceel domeingrond groot zeshonderd acht en twintig vierkante meter (628 M2), gelegen te Macuarima, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 622, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Macuarima 41-C";
Inzetprijs: **Afl. 147.000,**==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.
De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.
Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

CATA 2021

Converti e vacacion di e bishitante pa uno terapeutico

E siman aki a tuma lugar e di 31 edicion di e Conferencia Annual di Turismo (CATA) via online. Durante e conferencia anual virtual di CATA, a wordo introduci diferente orador, cada uno cu su propio presentacion.
Despues di e apertura, Sanju Luidens-Daryanani – CMO di Aruba Tourism Authority a comparti cu A.T.A. ta trahando incansabel riba e plannan di mercadeo pa 2022. Asina ta pone hopi enfasis pa mehora e experiencia digital di esnan cu ta bishita nos website pa inspira y enamora cu nos isla, capturando mas bishitante pa nos destinacion.
E socionan di A.T.A. ta fundamental pa negocia den e industria di turismo y debi y danki na esaki, e posicionamento di Aruba ta fuerte den e mercado di Latino America.
Den e ultimo añanan e socionan tabata hopi involucra den e diferente strategia digital cu a wordo planta den e mercado aki pa medio di diferente campaña y promocionnan.

CATA 2021, t'e Conferencia Anual di Turismo pa Aruba p'e mercado Latino Americano y un di e conferencianan turistico mas importante den e region di Caribe. E mensahe principal p'e aña aki tabata: "Una mirada al turismo del futuro".

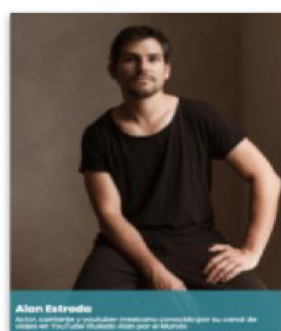
E aña aki tabatin un total di 1038 participante, e.o. di paisnan manera Argentina – Brasil – Chile – Colombia - Ecuador – Paraguay – Peru – Uruguay – Venezuela y Aruba. E prome dia a ricibi mas cu 700 bishita durante e conferencia principal. E di dos dia tabatin e vitrina entre e socionan unda por a nota un total di 433 cita programa.
E invitadonan a comparti nan experiencia cu temanan hopi varia e.o. di turismo sostenibel, bienestar, inovacion y con pa supera e crisis actual.
E prome orador tabata Nicolás Marin, un activista y fotografo di NatGeo cu su charla "Turismo sostenible: Desde la tierra hasta el fondo del océano", unda el a pone enfasis riba e ecoturismo y nan forma pa respeta e comunidad local y nan cultura y promove negocio local pa medio di 'good practices' (practicanan honesto).

Sigui pa Claudia Téllez, Directora Comercial p'e region di Latino Americano di e website Kayak, a papia di "Cómo sobrevivir a una pandemia". Esaki tabata relaciona cu e inovacion cu a desaroya durante e pandemia, pero tambe durante temponan di reto y cu for di esey e importancia di e creatividad por resalta, pero tambe e manera pa adapta durante temponan dificil.

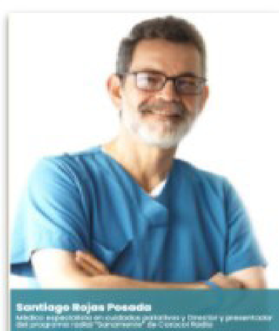
Santiago Rojas, un dokter y experto den salud como tambe e ta locutor di e programa radial "Sanamente" n'e emisora di Colombia, Radio Caracol, a enfoca riba e importancia di nos bishitantenan y nan bienestar. El a splica con Aruba cu su clima casi perfecto y su solo briyante hunto cu e alegria di nos hendenan local por converti e vacacion pa uno di terapia unda e bishitantenan por obtene un mihor estado di salud mental como tambe fisicamente.

Despues Alvaro Sepúlveda, CEO di Media Trends, a presenta su tema di mercadeo online y con livestreaming lo bira e futuro di e-commerce. Awendia e consumidornan mas y mas ta confia nan propio comunidad na unda nan lo pasa mas tempo online pa consumi contenido nobo riba e mercado.

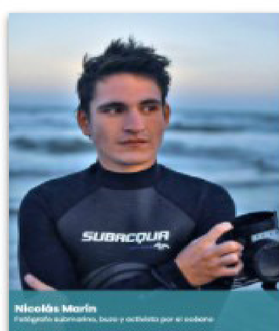
Na final Alan Estrada conoci pa su video blog "Alan por el mundo", a duna su vision riba e futuro di e creacion di contenido p'e industria di turismo y p'asina atrae cada bes mas bishitante poniendo enfoke cu e trabao aki no mester enfoca solamente riba e cantidad di haya mas hopi likes, pero alcontrario pa yega na un post cu lo inicia un combersacion amplio. Sigur un conferencia cu amplio topico pa combersa!



Generación de contenidos a través de terceros y su impacto en la industria de viajes



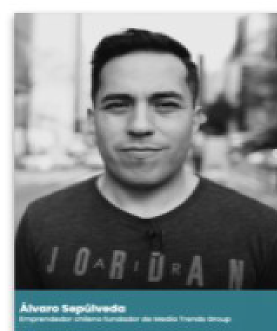
El futuro del bienestar enfocado a los viajes.



Turismo sostenible: Desde la tierra hasta el fondo del océano.



Innovación durante tiempos difíciles.



Creators Economy y el futuro del E-commerce es Livestreaming

ARUBA

Cuenta anual aña 2020 di Aruba Ports Authority a keda presenta na Dangui Oduber

Diarazon ultimo Minister di Turismo, Salubriad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber a reuni cu e gerencia, CEO, Manager Financiero conhuntamente cu Hunta di Supervision di Aruba Ports Authority na Cocolishi. Den e reunion aki e cuenta anual di aña 2020 di APA a keda presenta n'e mandatario.

Minister Dangui Oduber a señala cu mescos cu otro companianan estatal aña 2020 no tabata un aña facil pa APA. E pandemia a afecta entradanan di APA grandemente den aña 2020, pero apesar di tur cos APA a sa di maneha su gastonan responsabel y n'e mihor forma posibel.

E mandatario a mustra riba e hecho cu desde 13 di maart di aña 2020, APA no a ricibi ningun barco crucero na nos waf y e barco cruceronan aki ta forma parti instrumental di e entradanan cu APA ta genera. Tambe debi n'e pandemia cruceronan a dicidi di cancela tur nan itenerarionan den aña 2020, ta te luna di juni di aña 2021 a ricibi e prome barco crucero bek pues esaki tabatin consecuencia financiero severo pa APA.

Apesar di tur cos APA ta keda hopi positivo pa aña 2021 y sigur aña 2022 caminda lo bay tin proyectonan cu lo bay crea hopi cupo di trabou asina Minister Dangui Oduber a trece dilanti.

E proyectonan aki lo bay yuda na stimula e economia, trece placa den caha di Gobierno. Tin proyecto manera "Gateway 2030" na Airport y APA tin diferente proyecto n'e waf di Barcadera caminda nan lo kier diversifica e nan entradanan. Tambe APA tin deseonan pa discuti e plannan p'e waf di San Nicolas.

No obstante cu tur e retonan cu aña 2020 a trece cune APA a realisa un perdida di 1.4 miyon florin, esaki ta danki n'e proactividad di APA pa mantene e gastonan abou.

Minister Oduber a keda masha satisfecho cu e presentacion cu el a ricibi di e gerencia y e Hunta di Supervision di APA. Minister Oduber tin pleno confiansa cu APA ta bay conoce mihor añanan den futuro.



Ministerio di Asunto Social y Labor hunto cu DAO a anuncia cambio di ley di retiro

Entrante 1 di september 2021 lo tuma lugar un cambio di articulo 2 sub a di e Landsverordening beëindiging arbeidsovereenkomsten (Ley di Retiro). Art. 2 di e Ley di Retiro ta regla cu cierto grupo di trahador ta exclui di proteccion di e ley di retiro.

P.e. trahadornan den servicio di entidadnan publico incluyendo empleadonan publico como tambe empleadonan cu ta traha den servicio di Gobierno a base di un contracto laboral, docente y maestronan den servicio di un instituto educacional, pastornan den servicio den e sector di clero y trahadornan cu ta duna servicio domestico na cas di famia priva etc.

Actualmente den art. 2 sub a di e Ley di Retiro ta stipula cu pa trahadornan den servicio di un entidad publico no mester pidi un peticion pa retiro na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO) den caso cu kier termina e relacion laboral.

E articulo aki lo conoce un cambio entrante 1 di september proximo, caminda ta cambia e palabra "entidad publico" p'e palabra "Gobierno" cu lo nifica cu solamente pa e grupo di empleado publico y empleadonan cu ta traha den servicio di Gobierno a base di un contracto laboral NO lo mester pidi un peticion pa retiro na Departamento di Labor & Investigacion.

Pues trahadornan den servicio di entidadnan publico, p.e. Banco Central di Aruba, Universidad di Aruba, Aruba Tourism Authority, Serlimar etc. lo haya proteccion di e Ley di Retiro y den caso cu kier termina e relacion laboral cu un trahador, e dunador di trabou lo mester sigui e procedura di peticion pa retiro na DAO.

Banda di e forma di terminacion aki tin otro formanan riba cual un relacion laboral por termina. P'e formanan aki no mester di permiso di Director di DAO.

E formanan mas comun pa terminacion ta: a. Retiro inmediato; b. Cu aprobacion mutuo; c. Termina automaticamente conforme e contracto laboral (van rechtswege); d. Disolucion di e contracto laboral pa Hues (ontbinding); e. Terminacion durante periodo di prueba (mester ta acorda por escrito).

Departamento di Labor y Investigacion ta pidi tur trahador y principalmente dunadornan di trabou pa tene bon na cuenta e informacion aki.

Pa pregunta por yama nos na 523- 7720 of manda nos un mail na nos email central: directiearbeid@aruba.gov.aw. Tambe por sigui nos riba www.daoaruba.com of riba nos pagina di Facebook:

Directie Arbeid en Onderzoek.

A registra 56 caso positivo nobo ayera di Covid-19

Di acuerdo cu DVG, segun resumen di ayera un total di 56 caso nobo di Covid-19 a keda registra cual 8 ta no residente y 48 ta residente y 103 persona a recupera. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 21%. Cantidad di casonan activo di Aruba Covid-19 p'ayera ta 653 y cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 ta 133. Datos di Covid ta ilustra casonan nobo cu un average semanal di 71 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 24% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 47 persona interna debi na Covid di cual 12 ta den ICU y 35 riba piso general y na Colombia tin actualmente 17 persona den Cuido Intensivo, di cual un a muri ayera.

Gregorio Wolff ta desea pa Pone fin na Cheap Labour, stop flexibilisacion di leynan laboral

Loke ta importa p'e capitalista ta pa genera condicion di desempleo pa despues contrata otro hende den mesun funcionnan, pero bao otro condicionnan.
Nan ta haci uzo di Tercerisacion y trece personal externo, cu salario abao y cu mas presión durante trabao. E trahadornan aki no tin derecho pa por organiza nan mes. Pues tur beneficio pa medio di negociación, etc. no ta alcaso mas p'e trahadornan aki, según Gregorio Wolff.

Pues simplemente ta contrata e trahador pa medio di otro empresa (sub-contratista) p'asina no mester preocupa p'e detayenan aki y expandiendo nan rikesa.
Cu e masa grandi di trahadornan stranhero (imigrante) ta keda drenta, e ehercito p'e fenómeno Cheap Labour ta creciendo, cual ta un punto importante pa empresarionan acumula mas ganashi y consecuentemente nan ta implementa e flexibilidad laboral.
Capitalismo tampoco ta interesa si e ta explotando un persona cu salario miserable y orario di trabao a la esclavitud, ya cu ta combini'e di mantene asina: Dependiente di capital.

Pa capitalismo no ta importante si un país ta yena di pobreza, ya cu esaki ta beneficioso na ora di inverti den un país, ya cu e por exigi Gobierno pa flexibiliza nos leynan pa crea condicionnn malisimo p'e trahador.
Asina e por desaroya su proceso productivo y obtene ganashi maximo cu ta hustifica su inversion.
E empresario aki no ta worry cu e deterioro causa n'e mercado laboral cu mecanismo manera precarización y tercerización. Tampoco ta importe yuda e país na sali for di e condicionnan di pobreza. Solamente ta importante p'e capitalista: Crea mas capital.

Sistema cu a causa 30 mei na Corsou
For di e punto di bista di esnan den e tipo di trabao aki, e consecuencianan di su situacion
no ta solamente e trabao precario y sin garantia, pero tambe un forma precario di e propio condición humano, pasobra nan ta wordo saca for di e contexto di union, uni na trabao y uni den su sindicato, den cual nan a presta nan servicio.
Nan ta wordo comberti den obheto di contrato individual. E asunto aki ta bay hiba e trahador den un condición laboral precario, cu ta asocia su mes cu inseguridad den trabao y incertidumbre aserca di loke lo ta su entrada den presente y futuro. Su famia tambe ta sufri di e desaroyo aki, según Gregorio Wolff.

Nos joyanan social, AZV y SVB, tambe ta ricibi slanan fuerte, pasobra e trahador aki no ta paga e primanan, pero ora e bira malo e no ta ricibi salario, pero AZV ta paga su gastonan medico y ora e yega 65 aña e ta ricibi su pensioen di biehes completo.
Mientras cu e trahador n'e momentonan aki conoce condicionnan laboral bon, awor nos ta mira e táctica pa elimina e condicionnan aki y e garantia di un relación laboral formal.
E garantia di su derechonan laboral no t'ey mas. E derechonan aki ta, pa dia di Trabao di 8 ora, Un salario drechi, Seguridad social, derecho pa tin su sindicato, Derecho pa su sindicato negocia un CAO y hopi mas.
Hopi hende a lubida cu e sistema aki a causa 30 di mei na nos hermana isla Corsou. Pesey Gobierno mester para duro contra tur flexibilisacion di nos leynan laboral.



Creacion di Nation Building ta un asunto lubida den gobernacionnan. Tur hende ta papia di Betico, pero nos no conoce un documentacion fuerte y claro riba su lucha como materia na scolnan y tambe pa tur hende na Aruba, kendenan no a biba e era di su lucha y bida.

Tambe un splicacion unda nos ta awe cu nos derecho di autodeterminacion cual ta encera:
a. Nos Status Aparte den Reino Hulandes,
b. E opcion pa den futuro, scoge nos independencia of otro forma di structura estatal.
Pueblo mester ta bon informa riba tur decision cu lo wordo tuma den futuro.
Hopi acento mester ser poni riba e Arubianonan nobo. Nan mester ser educa di nos cultura, nos balornan, nos historia y nos idioma. E ser Arubiano mester ricibi e balor y respet necesario.
Tin radio-emisoranan cu henter dia nos no ta scucha Papiamento. Gobierno mester bin cu leynan cu tur radio-emisora mester uza nos idioma Papiamento so. Nan mag di uza un otro idioma cu no ta Papiamento durante solamente un ora pa dia, no mas, di acuerdo cu Gregorio Wolff.

Trece iniciativanan pa regla e asunto di ilegalnan
Gobierno mester trece un plan pa soluciona e problema di ilegalnan y si nos tuma e siguiente consideracionnan:
Prome cu tur cos, nan ta sernan humano, kendenan ta busca un bida mihor.
Mayoria ta for di nos pais bisiña, Venezuela, azota pa sancionnan y boycot di USA y EU;
Mayoria tin trabao cualnan ta casi indespensable den construccion y den otro sectornan;
Nan no ta paga impuesto, ni AZV, ni SVB; Hopi ta cay bao di e ehercito di Cheap Labour;
Mayoria ta bon mira y tin cu a asimila caba na Aruba;
Frontera cu Venezuela ta sera, cual ta haci nan regreso dificil, no imposibel.

E solucion lo ta pa Gobierno traha un team pa atende e problema aki y ta haci un yamada oficial na tur ilegal pa nan registra y Gobierno ta trece iniciativanan pa nan por regresa y esnan cu kier keda y nan trabao ta indespensabel, mester regla nan asuntonan legal cu un dunador di trabao via un permiso. P'esnan cu no a registra ta sigui medidanan severo.
Gobierno mester busca tur forma pa habri frontera, unda nos Coast Guard conhuntamente cu Guardacosta Venezolano lo bay percura pa tene frontera sera pa ilegalnan. Hunto cu esaki castigonan hopi mas pisa p'e traficantenan y e ilegalnan.

Otro siman lo scirbi mas riba Venezuela entorno tur e susesonan di ultimo tempo, cualnan ta indica un fin n'e boycot y sancionnan di USA y EU contra nos pais bisiña, según Gregorio Wolff..

Arthur Dowers (AVP)

Parlamentarionan di MEP ta desaproba maneho di nan Gobierno

Pa un luna caba tin un bay bin entre Gobierno di Aruba y Parlamento pa locual t'e decisión di Gobierno pa loke ta cortamento den gasto di salud publico.

Arthur Dowers di fraccion di AVP, kende ta na Bonaire e dianan aki pa reunión di IPKO, ta mustra cu Minister Presidente demisionario Evelyne Wever Croes na varios ocasion a purba di laba man di e medida serio aki.

El a mustra cu hasta e lider di MEP a purba gaña pueblo, cu ta Hulanda a manda corta gasto di cuido di salud na Aruba, pero esaki a pone cu Raymond Knops a reacciona mesora, mustra cu esaki ta un mentira flagrante.

Loke ta un hecho si ta cu Premier y lider di MEP Evelyn Wever Croes, a dicidi di para e medidanan temporal pa loke ta remedi cu pueblo mes tin cu paga awor, ya cu e tabata den pleno campaña electoral y esaki no tabata bon pa su popularidad.

Awor dialuna den reunion di IPKO na Bonaire, su Parlamentarionan ta informa tur presente cu definitivamente lo bay sigui corta den cuido medico y hasta a sugeri cu cu salubridad publico na e momentonan aki, ta na e nivel di mas malo den historia di Aruba.



Loke ta haci e situacion ainda mas serio t'e hecho cu ta tristo cu e mal maneho aki ta tumando lugar den pleno pandemia di Covid 19 loke ta mustra cu e lider di MEP no ta tene consideracion cu esnan di poco entrada y debil di salud.

“Awe no ta nos di AVP so ta bisa esey, pero awe Parlamentarionan cu ta sostene Gobierno demisionario y e proximo Gobierno nobo, ta admiti cu na Aruba Gobierno a caba cu nos cuido medico y ta un menasa pa bida di nos comunidad,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Porfin formacion social di hobennan femenino bira realidad

Parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras, durante conferencia di prensa semanal di fraccion y di partido AVP a trece padilanti cu porfin e prome grupo di mucha muher a cuminsa participa den e proyecto di formacion social. Esaki ta un proyecto di mas o menos 10 aña, cual proyecto a inicia cu mucha homber so como grupo.

E proyecto aki ta basa ariba e ley di sociale vorming cu a ser presenta dor di e Minister Presidente di e tempo ey, mr. Mike Eman di Gabinete Eman I y tur miembro di Parlamento a aproba e ley aki unanimamente.

Na aña 2011 ya caba den un reunion publico, durante cual a presenta e pensamento pa e proyecto aki, Parlamentario Mervin Wyatt-Ras a presenta un mocion pa inclui mucha muher den e grupo pa sigui formacion social.
Motivacionnan p'e mocion ta e.o. cu den estadistica di aña 2010 por nota cu e cantidad di mucha muher ta casi igual cu e cantidad di mucha homber cu tin dificultad y cu no ta caba skol. Tambe ta necesario pa duna e mucha muher mesun oportunidad cu mucha homber pa haya un formacion adecuado.
E mocion a ser firma dor di mas colega den Parlamento y a ser aproba unanimamente den reunion publico.

Ora cu a pasa e ley, den prome instancia, a bira posibel cu hobennan masculino di 18-24 anja, cu no a caba skol of cu no tin suficiente perspectiva por a haya un segundo oportunidad pa sigui un opleiding of un estudio y formacion den cierto curriculum/area y tambe ricibi formacion pa desaroyo di habilidadnan practico y social. E hoben por a haya un educacion y sosten pa asina e por bai dilanti den su bida.

Tin diferente factor cu ta haci cu un hoben no ta caba skol. Tin e.o. factornan academico, psychosocial y familiar cu ta haci cu e hoben ta "ontspoor" y no ta caba skol. Banda di esey tin e aspecto di motivacion cu ta un fenomeno di e tempo di pubertad. Hobennan durante pubertad ta bezig cu nan mes y cu nan peers. Ademas tnan in dificultad pa focus, locual por conduci cu nan por "drop out".

Durante tur e a añanan Parlamentario Wyat-Ras a keda boga p'e mocion di inclusion di mucha muher den e proyecto y tabatin como contesta cu ta buscando e forma y mester di persona of profesionalnan cu por atende cu mucha muhernan den e proyecto, cual ta ensera training militar tambe.



Wyatt-Ras ta satisfecho cu su vision y di su partido a keda realisa despues di 10 anja. Tabatin hasta un tempo despues cu gobierno a sinta na aña 2017 cu no kier a prolonga e proyecto y no tabata paga e coordinado di e proyecto.

Sinembargo pueblo a keda pidi pa e proyecto aki como yudansa pa nos hobennan y mustra riba mes e necesidad di esaki, dor di cual gobierno a sigui cun'e. Wyatt-Ras ta felicita e persona cu semper a manage e proyecto, juffrouw Jessy Ras, pa esaki y tambe tur esnan cu ta rond di dje cu a traha pa haci e proyecto posibel, incluyendo Kazerne Militar.

Pasobra a mira cu e ta algo necesario pa nos hubentud. Wyatt-Ras ta spera cu e 15 mucha muhernan cu a cuminsa cu e proyecto y 15 mucha homber tambe, pues 30 hoben por sigui e trajecto te na su final y cu nan por bin den contacto tambe cu dunador di trabou pa asina nan por ser ubica riba e mercado laboral pa nan por sigui den futuro na un trabou pagabel. Ta di elogia cu porfin mucha muhernan cu no a caba skol por haya oportunidad igual cu mucha homber hombernan pa desaroya nan mes.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:
Gladys Plaza de Bisslik
Cariñosamente yama "Laicho"
***09-04-1944 - †25-08-2021**
Na nomber di su:
Esposo: †Rubio Harold Bisslik
Yiunan: George Adams Bisslik
Ramsey Ryan Bisslik y Marianne Wouters
Jose Carlos Bisslik y Betsabeth.Q. Bisslik
Nietanan: Gineshka,Amber,Alondra,Chloe, Leah Nicole Bisslik y
ayshin Petrochi.
Famianan na Puerto Rico:
Tata y Mama: †Carlos Plaza y †Ceferina Rivera
Rumannan: Jose.M.Rivera
Gregorio Rivera
Carmenluz Plaza
Felicita Plaza
Sobrinonan: Jose.A. De Jesus y Alex De Jesus Santiago
Cuñanan: Jose Carrasquillo y Alberto de Jesus
Famianan na Aruba:
Cunanan: Lina y Wim Diaz-Bisslik
Anchi Bisslik
Pina y †Fedi Kock-Bisslik
†Buchi y Ofelia Bisslik-de Cuba
Yolanda y Urbano Alders-Bisslik
†Arturo y Gloria Bisslik-Jaraba
Lies Bisslik
Frank y Jeannette Bisslik-Hartogh
†Ito Bisslik
Manera yiunan di cas:
Louisa Lisa Does,Fransis Gomes, Giandra y Diantra Pietersz
Famianan serca di cas:
Etwina y Gian Pietersz
Maria Geerman- Esguerra
Mildred Esguerra
Benita Esguerra
Maria Gomes y famia
Lies Bisslik y Lisette,Lillybeth Does
Amiganan di cas.
Sra. Ines,Minerva,Seroia,Olga,Sime
Subrinan y subrinonan Plaza –Bisslik
Su koor "El senjor nuestra alegria"y su bisinja di su barrio.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menshona un of otro nomber di famia y of amistad.
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 31 di augustus 2021 di 9'or pa 11or di mainta.
Cremacion lo sosede den seno familiar





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima,
Casa, tata, welo, ruman y omo

Fabian Thiel
Mihor conoci como: "Fanfa" of "Fab"
***20-01-1948 - †25-08-2021**

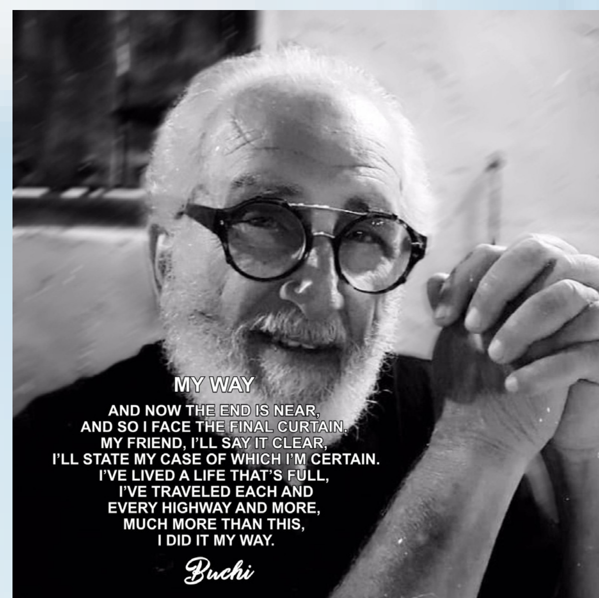
Na nomber di su:Casa: Margarita Thiel-Ruiz
Unico yiu stima: Ruthsella y Miguel Thijsen-Thiel
Nietonan stima: Nigel, Jayden y Nyella Thijsen
Rumannan:†Carmen Falconi-Thiel y famiaFrancisco "Chico" Thiel y famia
†Bernadino "Didi" Thiel y famia
†Juanita "Chichi" Werleman-Thiel y famia
†Lucianita "Nini" Arends-Thiel y famia
Rufina "Ina" Erasmus-Thiel y famia
†Theofilo "Theofi" Thiel y famia
Jozefa "Chefa" Erasmus-Thiel y famia
Rogelio "Rodger" Thiel y famia
†Dominico "Shonco" Thiel y famia

Swa y cuñanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan y amigonan Ex Coleganan Grupo Caquinja, Ex Coleganan Grupo Mo Rogder

Demas famia: Thiel, Ruiz, Thijsen, Falconi, Werleman, Arends, Erasmus, Tromp, Diaz y Hernandez

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia
Oportunidad pa condolencia; diasabra 28 di augustus 2021 di 6 pa 8 di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na misa Santa FGilomena na Paradera, dialuna 30 di augustus 2021 di 2 pa 4 di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Muyale kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos tata stima:

Buchi Muyale

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un danki special ta bay na Dr. Britt-Croes y Dr. Winterdaal y Etty Toppenberg. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa: diadomingo 29 di augustus na Birgen di Fatima na Dakota 8 am, diamars 31 di augustus na misa di Alto Vista pa 5.30 pm y diahuebs 2 di september na Birgen di Fatima na Dakota 8 am

Boso presencia ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di mi casa, tata, welo, ruman, tio y amigo:

Edmond M. de Freitas
Mihor conoci como "Junny"
*22-07-1960 - †23-08-2021
Mayornan: †Juan M. de Freitas
†Benigna F. de Freitas-Willems
Na nomber di su:
Casa: Rosita R. de Freitas-Benders
Yiunan: Jonathan y Maureen de Freitas
Jaldhyr de Freitas
Josanne de Freitas
Naïndi de Freitas
Najee de Freitas
Agni Figaroa
Yiu di criansa: Natusha Croes
Nieto(a)nan:
Lyorah, Djaïr, Jaece
Jahzhyr de Freitas
Jahrish de Freitas
Shëantèlee Fingal
Hila Toppenberg
Rumannan:
Magaly Coffie-de Freitas y Juny Coffie
†Evelyne Kelly-de Freitas y Prisco Kelly
Glenn y Jacqueline de Freitas Lopez
Gregory y Yetssica de Frietas-Galvis Quintero
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, conocirnan y bisiñanan.

Demas famia: de Freitas, Benders, van Heyningen, Willems, Palfit, Coffie, Kelkboom, Kelly, Lopez, Galvis Quintero, Figaroa, Jowett, Croes, Fingal, Toppenberg, Gordon, Dubero, Maduro, Kock, Geerman, v/d Biezen, Wild, Vrolijk, Dabian

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 30 di augustus 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir. Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Lucia Maria Dijkhoff
Mihor conoci como:
"Chichi" of "Jufrouw Lucia"
***18-02-1952 - †25-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Gilbert Conrad Bergrok
***31-07-1976 - †21-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Whomever dwells in the shelter of the Most High, will rest in the Shadow of the Almighty...
I say to the Lord: My Refuge, my Fortress, My God in You I Trust..

Psalm 91; 1-2

With our hearts full of Gratitude for a life-time shared, all the beautiful memories built and all she has meant to us, we now say farewell to our beloved:

Ms. Leanor Louise Carfano
better known as "Lee"
*** May 6th, 1949 - August 5th, 2021+**

On behalf of those dear to her heart, whom she called family, who were there day and night by her side
Forever sister amara Jorge
Godson Mike Leysner
Like son Derrick Comenencia
Forever Friend Maureen van Ierland
Beloved neighbor
and confident Alexia Comenencia
Dear friendsReina Thomas and Christoffer Sanbino
Care giver Adelfa Sanchez
We extend this invitation to all her friends and ex-colleagues of Aruba's F&B- and Timeshare Industry, to attend her wake which will take place on:

Tuesday, 31 of August, from 2-4 pm at the Aurora Funeral Home

Instead of flowers, a donation to Luna Foundation for those little ones for which Lee always deeply cared, will be highly appreciated.



Sra.Vda. Decidelia Caroline Hoek - Molina "Yaya"

Un danki ta bai na tur famia, amistad nan, conocir nan cu a compaña nos durante fayecimento di nos defunto stima Sra. Viuda Decidelia Caroline Hoek-Molina " Yaya "

Boso muestra di atencion ta hopi aprecia y ta un gran sosten y consuelo pa nos. Un danki na un y tur cu a bishita manda message, whatsapp y a hasi jamada.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Alaves nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cu lo ta Diadomingo 29 Aug'21 7pm , Dialuna 30 Aug'21 8:45am y Diamars 31 Aug'21 7pm na Misa Catedral di Playa.





Gradicimento / Invitacion
Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querida esposo, tata, suegro, welo, ruman, omo y amigo...

Sr.Crisostomo Adolfo Croes
Mihor conoci como "Chomi"
Un gradicimento special ta bai na Personal di Ambulance, tur e dokter- y verpleegsternan di Eerste Hulp y tambe di piso 3 di Dr. Horacio Oduber Hospital.
Na tur cu a manda krans, flor y carchi, tambe na tur cu a yama, manda mensahe, whatsapp y cu a presenta na entiero.

Un danki special na Moraima y Zoraida cu a yuda na cas.
Tambe na comision di Santana Paradera, Sra. Winnie Webb
Gradicimento na Aurora Funeral Home pa nan sublime servicio.
Alabes nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa St. Filomena na Paradera:
Diasabra 28 di augustus 2021 pa 7'or di anochi
Diamars 31 di augustus 2021 pa 7'or di anochi
Diahuebs 2 september 2021 pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Glenroy E.S.E. Tromp
*** 21 september 1955 - †15 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Jorgina E. Ruiz Lampe
***25 mei1929 – 13 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento / Invitacion
Un danki ta bai na tur famia, amistadnan y conocirnan, cu a compaña nos durante Fayecimento, entiero / condolencia di nos defunto stima:

Sra. Vda Edwina Tromp – Krosendijk
"Tina" / "Etwina"

Un danki di curason na tur famia: Tromp, Krosendijk, Martha, Henriquez, Croes, Koolman, Geerman, Maduro, Vrolijk, Hernandez, Jacobs, Rodriguez, Alana, Trimon, Felida, Wernet, Valdez, Lacle, Grant, de Cuba, Angela, Bislip, Lesire, Dorothal, Gomez, Frenellin, Farro, Giel, Kock, Kwidama, Hazeth, Boekhoudt, Britten, Bikker, Marin, Peña, Figaroa, Franken, Krozendijk, Plaate, Martis, Ruiz, de Lanooi, Braafhart, Jones, Irausquin, Perez, Werleman, Bargues
Masha danki pa tur e yamadanan, Whatsapp, mensahenan ariba facebook y facebook messenger, carchi y flor.
Masha danki na su dokter di cas DR. Singh
Seroe Biento Boys Motorcycle Club Aruba
Vinicio Rodriguez "Trompetista"
Eltienne Yarzagaray "Cantante"

Anson Heavy Equipment & transport
DOW
Un danki ta bai na ROYAL FUNERAL HOME
pa nan bon servicio
ricibi un invitacion pa un Santo Sacrificio di misa:
DIADOMINGO 29 di augustus 2021 6.30 di ATARDI na Misa Santa Cruz.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

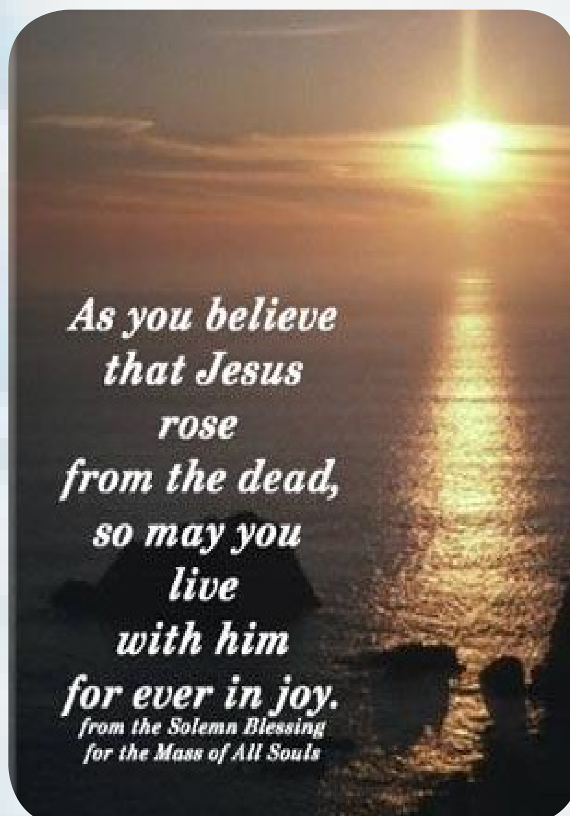
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra Leonida B. Maduro-Ras

Cariñosamente yama "Chichia"

***22-04-1940 - †26-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Lo E seka tur lágrima for di nan wowo; I morto lo no eksistí mas; lo no tin nada di rou, nada di yoramentu, nada di doló mas, pasobra tur kos di ántes a pasa bai.
Revelacion 21:4

Cu tristeza nos kier a anuncia fayecimento di mi esposa, nos mama, oma, ruman, tanta y amiga stima.

Elizabeth Rosalia Croes-Kelly
*27-07-1963 - †24-08-2021

Nomber di su:
Esposo: Efi Croes
Yuinan: Efi Jimy y Shaquira
Croes-Arends Elaine y Jurien Erasmus
Nietonan: Jimylaine,
Urijah, Quionne, Jerushlaine, Irizah,Jhavian
Rumannan:
Ventura (Tuchi) Boekhoudt y yuinan
†Charles Kelly
Margarita (Ita) Kelly y yuinan
Adelita (Deli) Kelly
Mario (Mai) y Aida Kelly y yuinan
Edison (Ete) y lucia Kelly y yuinan
Ana Maria Kelly na Hulanda
Karel kelly na Hulanda
†Everaldo (Wewe) y † Lucila Kelly y yuinan
Basilio (Mito) y Andrea Kelly na Perù
Catharina (Inchi) Kelly
Leander (Leo) Y Lisette Kelly y yuinan
Frans (Frenky) y Elvira Kelly y yuinan
Suegronan: †Efigenio (Efi) y Nelida Croes Duran
Swanan: Enrique Croes y yuinan
Leoncio (Joonchi), esposa Croes y yuinan
Carlos, Esposa Croes y yuinan
Jesus (Chucho) Croes y yuinan
Johan, Esposa Croes y yuinan
Steve Croes y yuinan
Cuñanan: Irma Croes y yuinan
Maxine, Esposo Kock y yuinan
Jacky Mercera y yui
Unico tanta: Maria Luisa (Chichi) Everon Kelly y yuinan
Madrina: Irma Kock
Padrino:Calito Croes
Ihanan: Joselito Geerman
Anuschka Geerman Kelly
Silena Geerman
Filaine Geerman
Subrna
y subrinonan na Aruba, Corsow y Hulanda,
Sobre subrina y subrinonan,
prima y primonan
Mihor amiga/ruman: Maritza Bermudes,
Sonia Ridderstap, Omaira Bijen
Staf y Personal di Compra N.V
Su rumannan di congregacion di Noord testigo di Jehova,
Su bisiñanan,
amigo, amiganan y demas conocirnan.
Demas famianan: Croes, Kelly, Arends, Erasmus, Everon, Boekhoudt, Geerman
, Kock, Silberie

Condolencia lo tuma lugar Dialuna 30 di Augustus 2021 di 7.00pm pa 9.00pm na Royal Funeral Home.

Despedida lo tuma lugar Diamars 31 Augustus 2021 di 2.00pm pa 4.00pm
Na Royal Funeral Home

FECA ta organisa tayer: E Peuter y su kier



Diaranson benidero dia 1 di september, Fundacion Educador Consciente Aruba (FECA) ta organisa un tayer pa mayornan cu e tema: E Peuter y su Kier.

E tayer di 1 september na Maggy's Oranjestad tocante e Peuter y su Kier ta siña mayornan con pa anda cu e reto ora e baby bira un mucha cu tin su mesun kier (Terrible Two's and Three's) na un manera positivo cu tips practico.

E cambio di baby pa peuter ta encera cu e mucha ta cuminsa bisa "no" ora e no kier algo, ora e mes kier haci hopi cos y dor di tantrums ora e no haya loke e kier.

Aunke esaki ta algo normal, hopi mayor no sa bon con pa anda cu esaki, nan baby dushi a bira un "monster" cu su propio kier.

Mayoria mayor ta bisa "no" cada rato y lo ripara cu esey no ta yuda. Zundra, spanta of klap mucha, ta juist destrui e conexion entre mayor cu yiu, pasobra e no ta laga e yiu sinti 'safe'. Of ta duna e mucha locual e kier of ten'e keto cu smartphone.

Niun di e metodonan aki ta mucho efectivo y ta laga hopi mayor ainda mas cansa y frustra.

Den e workshop Peuter y su Kier lo siña maneranan mas eficaz con pa anda cu un baby cu ta birando mas grandi.

Maneranan cu lo aporta na un desaroyo positivo di un yiu. Algun tayer cu a wordo duna den pasado ta Encurasha un Mucha, Disciplina y Responsabilidad,

Keep Your Cool, y Siña bo Yui Respet y Wordo Respet.
Tur a yuda mayornan, voogdnan, wela y welonan, y verzorgers cu contestanan riba e pregunta con pa educa nos muchanan na un manera cu nan lo bira adultonan mentalmente balansa.



Fundacion Educador Consciente Aruba a wordo lansa na november 2019 y tin como meta pa contribui na un desaroyo social emocional saludabel di nos muchanan ofreciendo conocemento y practica di Disciplina Consciente (Conscious Discipline) na tur mayor, educador,y comunidad en general.

E tayer di E Peuter y su Kier ta tuma lugar na Maggy's Caya Grandi, diaranson 1 september di 7pm -9pm. Pa registra por whatsapp 560-0679 of mail fecaruba@gmail.com

Pa mas informacion por bishita e Facebook page: www.fb.com/educadorconscientearuba

Otro bòftá sin man pa Zita:

Melvin Cijntje a gana kaso kontra e èks Minister di PAR

WILLEMSTAD -

T'awor ku e no ta Minister e kasonan kaminda èks Minister Zita Leito (PAR) su mal desishonnan ta saliendo na kla den e instansia mas imparsial di nos pais ku ta Korte di Hustisia.

Ademas ku un desishon ku Korte di Amtenar a tuma ayera mainta ta un bòftá sin man di Hustisia di parti di Melvin Cijntje kontra e èks Minister, e litania di aktonan ku el a kometé kontra ámtenarnan ta parse sospechosamente aktonan di bengansa i revanchismo.

Den e kaso aki e politiko nóufrago di PAR den Parlamento a insisti pa duna e èks politiko i amtenar di Obra Publiko un reprimande djis, pasobra e tabatin e poder pero Hues a fluit e bèk mahos.
Di otro un banda, e sistema ta demostrá y un minister por abusá di poder ministerial i nada ta bin afó pero p'e amtenar sí e kaso por tabatin konsekuensia mahos riba du karchi di conduite.

Loke a pasa ta dia 17 di februari aña pasá e Minister a duna Cijntje un reprimande ofisial.
Naturalmente Cijntje a apelá i a hiba e kaso Korte, pasobra e no por tolerá ku un Minister ta mek riba dje pa daña su rekòrt komo amtenar.
Ya kaba e èks Minister a skòrs Cijntje pa konstrukshon di un brùg na Playa Kenepa.

Ta muchu koinsidensia pa un enkuentro ku stazjaire Zita ke daña su rekòrt ku un reprimande.
Dia e kaso a bai dilanti Cijntje mes a duna kara, pero Zita a manda abogado di gobiernu i ta bon tambe: Hues lo a dueilu flur kune.

Cijntje ta un amtenar profeshonal na Obra Publiko den funshon di supervisor i guia di stazjaire.
Un dia el a haña un karta ku a akus'é di a faya den su funshon i a violá regla pa loke ta komportashon di stazjaire!

E kos ei por tabata tur sorto di kos asina mal redaktá e karta tabata, pero ta trata di datonan ku e stazjairenan a revelá na prensa durante un konferensia. I aki supuestamente Cijntje lo a violá su huramementu di sekresia.

Reportadamente Universidat di Korsou lo a rekomendá pa e no papia i pasobra el a papia el a haña un reprimande.

Cijntje a splika Hues ku no te a saka sekreto di gobiernu, pero t'e hefe di sekshon a outorisá pa tene e konferensia di prensa. E stazjairenan a tuma inisiativa pa e konferensia di prensa i e datonan ku anan a diskuti no tabata sekreto.

Cijntje a mustra ku e tin 33 aña di servisio impekabel i ku e Minister mester a tene kuenta ku esaki.

Ora Hues a komentá e kaso el a opservá ku e no por a para e stazjairenan pa papia ku prensa.

Hues no ta mira kon por kulpa Cijntje ku el a saka informashon konfidensial pone riba kaya.

E Minister su abogado no por a proba ku loke e stazjairenan a mustra pensa ta un alternativa di gobiernu.

Aparte ku e Minister no a proba ku ta informashon konfidensial. Pa kolmo e stazjairenan a papia riba kos ku gobiernu mes a pone riba su bentana di informashon.

Hues a pasa machete den e reprimande i a ordená p'e Minister (den e kaso aki pagadó di belasting) mester paga Cijntje su gastunan a rason di 7000 florin.

Real Alternative Party
Partido Alternativa Real



Corte a dicta

ABN AMRO no por sera cuenta di DIAC

WILLEMSTAD -

Un tribunal na Amsterdam ayera a ordená ABN AMRO pa ‘never mind’ nan intenshon di sera kuenta dje kompania Diac Medical Care Caribbean N.V. na Kralendijk, Boneiru, pasobra masha tempu nan ke sera kuenta di nan klientenan den Karibe.
Sinembargo den e kaso aki, nan abogado a hasi un fout mental: Boneiru ta den Karibe wèl, pero ta teritorio Hulandes i tin mesun balor ku por ehempel nan sukursal na Rotterdam of Amsterdam.
Si ta na Kòrsou of Sint Maarten e kompania tabata registrá lo tabata diferente pasobra den tal kaso sí nan por a ehekutá nan strategia di sera kuenta di tur nan klientenan privá of komersial.
Den e kaso aki nan a faya pasobra e kompania ta riba teritorio Hulandes.

Pa kolmo e kompania Diac Medical no ta sin mas un loods ku merkansía i ekipo mediko sino ta distribui nan produktonan riba tur nos islanan i otro partinan di Karibe i na kompanianan ku ta ofresé servisio di transporte di hende malu di un parti pa otro den Karibe.
Manera DIAC a haña e notifikashon ku ABN AMRO lo sera nan kuenta nan a start un huisio sumario dos siman pasá i ayera nan a haña veredikto na nan fabor.
Hues a repasá ki te negoshi di DIAC i a konstatá ku nan ta distribui material i ekipo mediko por mayor for di ambulans te ekipo pa henter un klinika for di Boneiru.

Nan ta enkargá nan produktonan na Hulanda i otro paisnan Europeo. DIAC tin un kuenta komersial for di yanuari 2017 na ABN AMRO i prinsipio dje aña aki ABN AMRO a manda nan un karta pa informá nan ku nan lo stop di duna servisio bankario na islanan BES entrante 1 ougustus ultimo, pasobra gastu pa duna servisio na nan klientenan stranhero a subi konsiderablemente.
Nan mester adaptá nan maneho pasobra regla i kontrol lokal i internashonal a bira muchu mas severo i klientenan strañero ta kosta plaka pa hasi investigashon si tin labamentu di plaka i otro forma di froude via nan negoshi.
Nan tin kliente komersial den 100 diferente pais i pa kontrolá tur lei i regla ta un asuntu kostoso.
E abogado di e kompania Boneriano a reklama mesora bisando ku e banko no a tene kuenta ku interes dje kompania. I esei ta violashon di nan deber di sirbi nan kliente.

Karta a bai Hulanda, karta a bin Boneiru, pero nan no por a yega na un akuerdo i e kaso a bai Korte.
DIAC a pidi Korte pa prohibi ABN AMRO pa sera nan kuenta i kondena nan pe gastunan ku nan tin ku hasi.
Hues a chèk ku si a inisia un kaso sivil si e lo tin mérito i esei tabata e kaso i a prosede pa dikta veredikto.
Hues a konstata ku un banko por kibra su relashon ku un kliente i sera su kuenta.
Sinembargo esei tin su limite. Nan mester duna tempu p’e kliente buska otro banko.

ABN AMRO ke kansela e kuenta pasobra DIAC ta traha na Boneiru i nan aktividatnan ta prinsipalmente Hulanda i Europa. DIAC a kontesta ku ABN AMRO inkorektamente a kalifika nan komo partido stranhero pasobra Boneiru ta parti di Hulanda i ku Reino Hulandes ta konsisti di Hulanda, Aruba, Kòrsou i Sint Maarten.

ABN AMRO a laga sa ku “me importa un pito” i a persisti i ku si Boneiru ta parti di Hulanda no ta nan asuntu. E no ta na Europa.

ABN AMRO no por a proba ku nan kier a sera e kuenta pasobra e kompania tin transakshon dudoso mientras ku DIAC sí a proba ku nan tin laso masha fuerte ku e parti Europeo di Hulanda i nan mester di un kuenta na Euro.
Nan tin un deposito di merkansía na Harlingen for di kual ta barka material pa Boneiru.
Esei ta sufisiente motibu pa rechasá e argumento di ABN AMRO i prohibi nan sera e kuenta Hues a dikta.

FMI, BM y OMC alertan de una recuperación global en “dos velocidades

El Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial (BM) y la Organización Mundial de Comercio (OMC) advirtieron este jueves de que la recuperación en “dos velocidades” de la crisis del coronavirus amenaza con dejar atrás a los países en vías de desarrollo.
Los líderes de estas organizaciones, convocados en Berlín por la canciller alemana, Angela Merkel, coincidieron en apuntar que detrás de esta divergencia se encuentra un desigual acceso a la vacuna contra la covid y las dificultades de países emergentes y en vías de desarrollo para mantener las ayudas financieras a la economía.

La directora gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Kristalina Georgieva, indicó que para este año, el FMI espera que la economía global crezca un 6 %. Pero desde que se publicó esta estimación, las perspectivas para los países industrializados “han aumentado” mientras que las de la “mayoría de emergentes” se “ralentiza”.

Esto, argumentó Georgieva, conlleva tres riesgos: que los emergentes se queden atrás, que se echen a perder los recientes avances en la lucha contra la pobreza y que los países en vías de desarrollo tengan que retirar las ayudas públicas a la economía por falta de capacidad fiscal.

La directora gerente del FMI agregó que es “importante” que los países industrializados mantengan los estímulos y que “no deberían” retirarlos ni “demasiado pronto” ni “de forma repentina”. Afirmó que las estimaciones del FMI pueden cambiar en un contexto de gran incertidumbre por la pandemia -y citó aquí el factor variantes- y subrayó que “la recuperación es de todo menos segura”.
“Europa y América del Norte se recuperan antes, mientras África y América Latina van mucho más despacio”, señaló Okonjo-Iweala, que advirtió que una “recuperación en dos velocidades” es “una preocupación para todos” en un mundo interconectado.

A su juicio, es “importante” un “igual acceso” a las vacunas, porque la actual “desigualdad” es un “problema”. En este sentido, resaltó que el 80 % de las vacunas contra la covid se producen en tan sólo diez países e instó a descentralizar la producción para llegar a más personas y evitar problemas de suministro.

La inmunización de la población, prosiguió la directora general de la OMC, “es el único camino hacia una recuperación sostenible, especialmente para países en vías de desarrollo”.

Se mostró además confiada en que el aumento de las infecciones en distintos países industrializados debido a la variante delta no va a afectar a su recuperación, ya que las vacunas contra el coronavirus se han mostrado efectivas contra esta mutación.

Advirtió además Georgieva que es probable que en el futuro se produzcan “más shocks” externos a la economía global como el de la pandemia, especialmente a causa del cambio climático. Por eso la directora gerente del FMI abogó por “reaccionar más rápido” ante este tipo de hechos y trabajar por que las economías sean “más resilientes”.





TWITTER :

FIFA news:
Even as top soccer officials were still being arrested as part of a sprawling corruption investigation in 2015, lawyers for the sport’s global governing body and U.S. prosecutors began to embrace an intriguing premise: The soccer organization, FIFA, and its affiliates were not only the hosts of the scheme, the thinking went, they were also its victims



THE PAST GAZETTE @Lara171... · 7h
1910- Amoy junk boat (Xiamen)
international open port in China.European heritage..Glorian Ray wrote a novel about Hainan and Amoy #london #cultura #kultur #chinese #eu #museum #stampa #世界史 #colorized #bookstore #ทรงพระเจริญ #philately **#Noticias** #Singapore
#Architect #heritage





Noticias 724 @Noticias724_ · 1h
#BreakingNews | **The International** Football Federation (FIFA) will receive US $ 201 million in compensation for damages incurred as a result of the operation of global



Breaking News: FIFA will receive great ...
news.noticias724.com



NOTICIAS MUNDIALES SIN CE‌I · 7m
BLACKWATER RESCATA A AFGANOS POR DINERO
LA GUERRA UN NEGOCIO

Empresa contratista de mercenarios Blackwater vende boletos (6.500, 00 $) a quienes quieran salir de **Afganistán**.
ESTA EMPRESA DE LAS FABRICAS DE ARMAS convierte en negocio su control sobre el aeropuerto de Kabul.



BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djabièrnè 27 ougùstùs 2021 | Preis:$0,60

44 MIL TA HOPI PLAKA

50 mucha muhé a risibí peñá grátis



Aproksimadamente 50 mucha muhé a risibí un tremendo peñá serka Bernaisha Ramos i su tim. E propietario di Kings & Queens Barbershop a organisá un aktividat durante kua a peña hopi hobensita kompletamente grátis pa kuminsá aña eskolar. Esaki a tuma lugá djasabra 21 di ougùstùs último na sentro di bario Amboina.

Nivel 2 prolongá te promé di òktober

Muchu plaka na hür di edifisio

Selebrashon públiko kanselá

Corona ta keda Boneiru

Boneiru ta suspendé bùbel aéreo temporalmente

Hopi inkietut den pueblo

Gezaghebber a anunsiá

Nivel 2 prolongá te promé di òktober

KRALENDIJK – E medidanan di nivel di riesgo 2 vigente, pa kombatí plamamentu di e vírus di corona, en partikular e variante Delta, ta keda prolongá ku sigur kuater siman mas, te promé di òktober 2021. Asina gezaghebber, Edison Rijna, a anunsiá djárason mainta durante e konferensia di prensa. Relashoná ku e situashon di covid-19 riba nos isla. Segun e promé mandatario, no ta responsabel na e momentunan akí pa suavisá e medidanan eksistente.

Stabil

Segun Rijna, den e delaster simannan e kantidat di kaso di kontagio ku covid-19 tabata abou i a keda stabil. Na e momentunan akí tin 20 kaso aktivo na Boneiru. Sinembargo te ainda tin menasa di un brote grandi di e variante Delta. E variante aki ta muchu mas kontagioso. Ta pa e motibu ei ta prolongá e medidanan, gezaghebber a splika.

Esaki ta nifiká entre otro ku no ta permití pa mas ku 50 persona bini huntu. Na un evento ta permití un máksimo di shen hende. Pa mas informashon wak riba www.bonairecrisis.com

Fiesta

Gezaghebber a hasi un yamada riba tur establesimentu di hóreka pa no organisá fiesta grandi i pa tene nan mes na e reglanan básiko. Segun Rijna e brote grandi ku a surgi na e islanan ruman Kòrsou i Aruba ta pa motibu di fiesta den establesimentunan di hóreka. Den e mes rosea e ta rekordá un i tur ku ta prohibí pa tene fiesta bailable paden.

Sinembargo ta tene kuenta ku kisas den algun siman por ta posibel pa hende bin huntu atrobe den grupo mas grandi, esta si e kantidat di kontagio permití esaki. Ta preparando pa eventonan di mas ku 100 hende por tuma lugá. Ta pensa akí riba e idea pa atmití personanan ku ta bakuná òf ku a tèst negativo djis promé ku e evento tuma lugá.

Alerta

Gezaghebber ta orguyoso ku delaster tempu no tabatin un brote grandi na Boneiru. Sinembargo e ta atvertí tòg pa keda alerta. Rijna: "Nos no mester kere sí ku awor nos no tin nodi di hasi nada mas. Nos mester tene kuenta ku un momento pa otro nos lo por haña un brote atrobe.

P'esei ta importante pa kada un di nos sigui kumpli ku e reglanan di mantené distansia, bai tèst si bo tin keho i kumpli ku e medidanan. I si bo no a bakuná ainda, bai bakuná."

Bakunashon pa hóbennan

KRALENDIJK – Djasabra awor tin un evento speshal di bakunashon pa hóbennan.

Esaki ta tuma lugá di 9'or di mainta pa 2'or di atardi na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Gezaghebber Edison Rijna ta hasi un yamada urgente na tur mayor i alumno entre 12 pa 18 aña pa bai bakuná. Den kuadro di apertura di skolnan e siman akí e ta pidi tur alumno, dosente i otro personanan ku ta traha na skol, pa sigui e reglanan di covid-19 Salubridat Públiko a traha pa skolnan.

Parlamentario Mc. William a bishitá hòspital

KRALENDIJK – E dianan aki ta tumando lugá e konferensia di IPKO ku partisipá di parlamentarionan di e islanan den Reino i tambe Hulanda. Parlamentario di Kòrsou, Giselle Mc. William, tambe ta forma parti di e delegashon di Kòrsou i a probechá di hasi un bishita na Hòspital San Fransisco di fundashon Mariadal. E parlamentario tabata kompañá pa diputado Nina de Heyer. Dòkter Schwengle di Fundashon Mariadal a informá e parlamentario i diputado tokante e desaroyonan positivo na e hòspital. Ku hopi orguyo Mc. William por a tuma nota di un avanse enorme di e diferente spesialismonan médiko ku tin awor aki na e hòspital i e desaroyonan ku bista pa futuro di kuido pa e pueblo di Boneiru.



Eks empleado ta hiba Divi Flamingo dilanti hues

KRALENDIJK- Djárason 25 di ougùstùs 2021 Korte den Promé Instansia a atendé e kaso di e hòmber S. kontra Divi Flamingo Enterprises. E hòmber aki tabatin 10 aña trahando pa e kompania i na dado momentu nan a retir'é. S. no ta di akuerdo ku su retiro pero alabes e ta konsiente ku e relashon di trabou ya no por drecha mas. P'esei e ta demandá pa e kontrapartido pag'e su salario fo'i dia ku a retir'é te ku awor. Ademas e ta eksigí 40000 dòler komo daño i perhuisio.

Den korte a presentá e mènedjer general i hefe di departamento di rekurso humano di Divi Flamingo Enterprises huntu ku nan abogado mr. Driessen.

Abogado mr. Anthony NIcolaas a representá S.

Posponé

E intenshon tabata pa atendé e kaso den su kontenido pero e kontrapartido na último momentu a entregá 19 dokumentu komo prueba pa sostené su kaso.

Pa abogado mr. Nicolaas esaki no ta un situashon aseptabel.

"Ta awe mainta mi a haña e pruebanan ku e kontrapartido a manda. Mi no tabatin sufisiente tempu pa diskutí tokante e pruebanan ku mi kliente", e ta protestá.

Abogado mr. Driessen no a mira e problema den e situashon. "Inkonsientemente mi a manda nan lat. Pero kasi tur ta dokumentunan ku S. konosé", e ta splika korte.

Segun e abogado mayoria di e pruebanan ta trata tokante reglanan di kondukta pa personal, formulario di funshonamentu i informashon di solisitut.

Hues mr. Van Voorthuizen a bai di akuerdo ku mr. Nicolaas.

"Mi ta posponé e kaso. Djamars 31 di ougùstùs nos lo sigui atendé e kaso aki", e ta disidí.

Na final di kaso S. a splika reportero di BONERIANO ku su retiro tabata inhustu.

"Nan ta bisa ku mi a menasa i zuai ku kuchú. Esaki no ta bèrdat. Mi tin testigunan", e ta bisa.

Nunka mas ta bai tin un normal nobo

Corona ta keda Boneiru

KRALENDIJK -- E vírus di Corona ta keda Boneiru i nunka mas nos lo bai tin un normal nobo. Ta un episodio nobo Boneiru a drenta. Pa tene e kontagio abou, tin ku kambia nos manera di anda ku otro. Bakuná, enfoká riba e parti di higiena, establesimentunan por eksigí tapa boka i mantenshon di distansia. E situashon ku nos ta den ta un krísis, segun Arthur Sealy.

Sealy ta skirbi: "E normal ku nos a konosé a pasa pa historia. E krísis nobo mester ta un komienso total nobo unda tin ku bini ku ideanan nobo. Si ta pronostiká ku na 2030 Boneiru su poblashon ta riba 27.000, anto mester puntra ki konosementu i abilidat nos ke pa nos alumnonan tin den 2030."

For di awe ta obligá pa kuminsá trese kambio den sentido di inovashon, segun Sealy. Awor mester yega na kreashon ku e konsekuensia ku ta eliminá funshonnan ku no ta aportá na kambio i progreso, manera CEO, mènedjer di programa, di proyekto, di kambio, HR, chef de bureau, PR, konsehero finansiero, konsehero di portofolio, shèf di gabinete di gezaghèber, konsùltent, asistente den klas, lider di tim i mas di e funshonnan inútil ku ta kosta plaka. Un ehèmpel kon no mester usa plaka i sigui ku ideanan bieu ta e idea desastroso di hinka kasi kuarenta i kuater mil dòler den renobá himno di Boneiru i un dokumental. Ta nifiká pa luna un suma di 3650 dòler bentá afó. Kuantu hende ta bai gana e suma aki. Sealy ta pidi diputado, Kolegio Ehekutivo, pa deshasí di e bagamunderia aki. E himno ta mashá bon i no tin nodi di ningun dokumental. E proyekto aki no ta útil i no tin ningun balor pa desa-royo di Boneiru. E kos aki ta mal gobernashon. Hinka e plaka den piskadónan, kunukeronan ku sí ta na bienestar di pueblo.

Sin ningun aviso previo

Ta bai renobá himno di Boneiru

KRALENDIJK – Miembro di Konseho Insular di frakshon Coffie, Daisy Coffie, ta haña ta bon pa gobièrnu informá i aklará na Konseho Insular mas pronto posibel di e asuntu renobashon di himno di Boneiru aki.

No por ta asina ku sin ningun aviso previo i sin konsulta ta tuma desishon pa renobá himno di Boneiru.

Despues di lesa riba media sosial ku gobièrnu a, òf ta, òf lo bai invertí 44 mil dòler den renobashon di himno di Boneiru, segun Coffie, kuriosidat a pon'é buska informashon di Wilhelmus, e ta djis un tiki mas yòn ku Rincon, 448 aña, kisas asta ta 452 i te asina leu ku e por a sondia nunka a renob'é.

Coffie: "Mi ta puntra mi mes, si kisas a usa palabranan robes pa informá kiko a hasi ku e 44 mil dòler ei òf si akaso ta 1 òf ta 2 sero di mas e montante tin pa ekibokashon."

Coffie ta puntra, kiko gobièrnu ke mèn ku renobá es himno, sin ningun aviso previo i sin konsulta.

Coffie ta haña ku ta na su lugá pa gobièrnu informá i aklará na Konseho Insular mas pronto posibel di e asuntu aki.

Jacinto i Elisabeth 45 aña den barku matrimonial



Awe 27 ougùstùs Jacinto i Elisabeth Selberie-Koeks ta rekordá ku 45 aña pasá nan a drenta e barku matrimonial. Pabien di nan úniko yu Liesje, suegro Ciro i nieta Gina. Tur famia ta deseá e pareha aki hopi aña mas den e barku pa e por sigui nabegá den bon i mal tempu. Di parti di BONERIANO masha pabien.

Hopi reakshon riba renobashon himno di Boneiru

44 MIL TA HOPI PLAKA

KRALENDIJK – Por tuma nota di hopi reakshon pa loke ta trata renobashon di himno di Boneiru riba media sosial. Hopi di e personanan ku a reakshoná ta haña ku 44 mil dòler ta hopi plaka, otronan ta haña e himno manera e ta awor aki ta masha bon i hopi reakshon mas. Aki bou nos ta publiká algun di e reakshonnan.

Rudy Domacassé: "Mi promé reakshon: 'Hopi bon ku ta bai renobá himno di Boneiru. A bira tempu pa hasi esaki." "Mi di dos reakshon:" Mester di mas informashon promé ku mi duna mi opinion. 44 Mil ta hopi plaka, tempu ta kòrtiku, ken ta bai interpretá e piesa, kanta esaki, e teksto ta keda meskos, a konsiderá mas opshon, kua ta e punto di salida tras di e renobashon, etc."

Bizzarrini Elena: "Pa hasi kiko, e himno di Boneiru ta masha bon asina mes, e tin su historia, un himno nashonal no ta bai tras di 'fashion trend.' Pero e mester tin ke men propio ku ta reflehá e pueblo. Anto mi ta kere ku e tin. E ta masha bunita pa skucha. Gasta sèn ku algu ku tin mester."

Daniella Martijn: "Pero ta ki nesesidat tin pa renobá himno. I don't get it. Mihó nan sera e burakunan banda di aeropuerto ku e sèn ei."

Carmita Beaumont: "Nos himno ta keda nos himno. Pa kiko mester bai kambi'é. Kuantu aña Wilhelmus tin?"

Mildred Straker: "Mi no ta boneriano, pero mi stima Bonaire. I mi reakshon ta: 'Pa kiko kambia un himno asina bunita'."

Eithel Pourier: "Ami ta kere ku himno i bandera di un pais òf isla, no kos pa tofu kuné, sino ta bira meskos ku bo a bruha den bo identidat legítimo, na mi humilde opinion."

Rinia Meye : "Eithel Pourier, compleet mee eens! Totalments di akuerdo.... Sa hasié na otro parti di mundu si?"

Nilo Emerenciana: "Eithel Pourier 100%+ pa bo. Ami ta eens ku bo pensamentu i opinion. Si nan ke nan traha un himno pa Klein Bonaire, pero no mishi ku nos himno aktual di Boneiru."

Julia Pourier: "Pa kiko mester kambia e himno, No ta nos himno e ta. Gasta plaka pòrnada."

Ulrich Gravenhorst: "Kambia ku defekto na sin defekto, pasobra nos niun no tin niun defekto, anto no ta kobra nèt nada p'esei."

Ria Evers-Dokter: "Un presupuesto hopi di mas, na mi opinion."

RosaMild Rosario: "Den Sentro Bario Nikiboko tin e himno pintá, esun promé ku a modifik'é, kaminda a kambia nos grandesa i pone ku e palabra defekto, si mi no ta ekiboká ta Frans Booi pint'é. Ami ora mi kanta e himno i ora yega na e palabra defekto, semper mi ta kambia pa grandesa."

Esther Goti-Felix: "Di kon kambia himno, mi no ta komprondé. Esun Italiano ta eksistí for di 1847 i te ainda nan no a pensa di kambi'é. Mi a tuma Italia komo ehèmpel, pasobra mi ta biba ei nan."

Boy Janga: "Ami tin e himno renobá orkuestrá harmonisá kompletamente manera e ta original, pero mi ta bolbe bisa atrobe, orkuestral grandi. Mi sa ku for di dia mi a trese esaki pa dilanti, tur hende a bira músiko pa renobá himno di Boneiru."

Edward Engelhart: "Boy Janga, segun Mi humilde opinion NO ta nesesario kambia e himno. Ta sèn pa parti tin?"

Tica Koeks: "Edward Engelhart, mi ta eens ku bo! Ni maske tabatin sèn pa parti, himno di un pais òf isla, no ta asina asina ta yega i kambi'é. A puntra opinion di pueblo?"

Karl Domacassé: "Segun ami, e himno ta bon, pues pa kiko mester renobá e himno. Kua parti no ta funshoná mas, kua parti a putri, kua parti a pèrdè koló, òf ta ken su amigu mester yuda?"

Joselito Domacassé: "Karl Domacassé, saku di un di nan tin keda drechá."

Boy Janga: "Esta hipókrita nos hendenan ta den gobièrnu aki na Boneiru. Mi a papia ku nan i awor nan a bai tras di mi lomba bai hasi ku otro hende, wèl wèl gobièrnu."

Agnes Joosten: "Boy Janga, normale gang van zaken bij dit OLB. Er zijn meer mensen die dit meemaken op dit moment. Jammer."

Miriam Frans: "Kòrda bon, nos ta stim'é ariba tur kos. Pues laga para, manera e ta."

Carmita Beaumont: "No mishi ku nos himno. No ta shimis òf karson ku ta kambia ku moda. Laga e para manera e ta. Anto wak e preis. Ta ken te bira riku?"

Edsel Martinus: "E himno ta masha bon manera e ta, mi opinion."

Della Thodé: "Mihó nan drecha kamindanan, poko dia ei mi tabata puntra mi mes, kua proyekto e gobièrnu a kuminsá i kaba. Por ta tin hende ku por yudá mi pensa?"

Vladimir Mercera: "Della Thodé, korekto, loke ku nan mester drecha nan no ta drecha, ora nan kuminsá traha riba dje mes, e ta keda na mitar i mal kalidat trahá tambe."

Milena Silberie: "Unda Dwight Leoneta a keda? Come in Dwight, bo por a yuda ku esaki. Ta puntra mi ta puntra. Buchi Jairo Evertsz, yama Dwight pa mi."

Sharsy Anthony: "Kambia e himno dun'é un toke mas nobo ta bon, pero mi ta haña nan ta pidi muchu sèn pa hasi esei! Ata aña pasá nan a kanta himno ku un grupo, no tabatin mester di hopi sèn asina ei."

Nelson Alexander Chirino: "Si ke kambia himno di Boneiru, laga pueblo di Boneiru disidí."

Onnie Emerenciana: "Ridy ta bo mes a bin ku e idea aki un par di luna atras, bai wak e post, awor nan a kue bo idea. Diputado a splika ku ta un hóben a hasié realidat, keda kontentu no?"

Rudy Domacassé: "Onnie, mi a kuminsá bisa ku mi ta haña ku ta hopi bon ku ta bin ku un vershon nobo. Loke mi ta ripará ta ku tin falta di informashon. Mi ta bai skirbi mas tokante esaki."

Jeannette Nolen-Heitkönig: "Himno ta himno, no ta kos di mòrs kuné, buta aserka, kita afó. E ta hopi bunita i tur Boneriano por ta hopi orguyoso di dje. Asta na Merka i Europa kornan grandi ta kanta NOS himno anto ke bai kambia ko, pa kiko anto? E plaka ei un ta mihó duna esnan ku tin mester."

Stanley Balentin: "Tabatin referèndem pa esaki òf ta un hende a dal den su kabes pa hasi algu ku plaka di pueblo i a hisa buta? Puntra mi ta puntra."

Nifa Ansano: "E suma bèrdat ta zona hopi. Mi sa tambe ku tarifanan na Boneiru ta hopi haltu for di momentu ku a introdusí dòler.

Ta na lugá pa wak kiko tur e komponentenan esensial ku ta bin aserka ta i kiko e personanan ku ta kordiná e proyekto tambe."

Eugenia Reina: "Tantu kos primordial ku Boneiru mester, anto ta sigui malgastá plaka asina? Pe estupides ei si tin plaka?"

Roly Casimiri: "Ami no ta mira nada malu den renobá un himno, sinembargo 44 mil mi kier skucha e resultado final ku hopi atenshon."



S A

Algun siman pasá mi a skibi ku un di e paisnan ku lo mi ke bai ta Fransia, Paris.

Semper mi a gusta tur kos franses. Wikènt ku a pasa mi a bai Paris. Mi a gusta e esfera, e ambiente. den Paris. Tur kos tabata manera mi a ferwagt. Úniko kos ku mi no a a ferwagt ta ku tin hopi hende pober kantu di kaya ku ta pidi sèn. Algu straño pa un siudat asina renombrá. Mi lo ripití Paris sigur un par di bia mas den mi bida.

***

Na chikí mi ker a bira sùrpilot. Semper mi tabata bisa esei. Mi no ta kere e profeshon ei ta eksistí. I mi no sa di unda e idea a bini, pero ta un kombinashon un tiki ekstremo. Despues di esei ta stewardess mi ker a bira. Mi tabata gusta wak e stewardessnan kon ta kana yuda pasaheronan den avion.

***

Despues di esei tabata 'patholoog anatoom' mi ker a bira. Esei ta e personanan ku ta analisá kurpa di hende morto i nan kousa di morto. Tene outopsia. Komo mucha mi tabata analisá insekto.

***

Ainda mi no sa presis kiko mi ke hasi ku mi karera, pero mi tin un idea sí. Mi ta kere ku mi tata lo tabata ke pa mi a bira pilot, ya e tin 3 yu pilot, pero esei no ta mi kos. Aunke mi ta biaha hopi, mi tin un miedu di bula i di haltura.

***

Mi ta ku fakansi e dianan aki na Hulanda. Djei mi a sali bai Paris wikènt pasá. Mi a sigui keiru e siman aki na vários parti di Hulanda. Temperatura ta bon ainda. No ta promé bia ku mi ta bishitá Hulanda, pero e bia aki ta ègt fakansi. Despues mi tin intenshon di pasa keda un par di dia serka mi tata.

***

Ku Aruba, Kòrsou i Sint Maarten

Boneiru ta suspendé bùbel aéreo temporalmente

KRALENDIJK – Boneiru ta suspendé temporalmente e 'bùbel aéreo' ku Aruba, Kòrsou i Sint Maarten. Asina gezaghebber, Edison Rijna, a divulgá ayera mainta durante e konferensia di prensa relashoná ku e situashon di covid-19. Esaki ta drenta na vigor entrante awe, djabièrnè, 27 di ougùstus 2021. Esaki ta e siguiente paso despues ku e siman akí Boneiru a disidí ku Aruba, Kòrsou i Sint Maarten a bira pais di riesgo haltu. E situashon akí tin konsekuensia pa biaheronan di e islanan menshoná ku kier bishita Boneiru. Pa por hasi esaki nan mester ta ful bakuná i nan mester hasi tèst pa por drenta nos isla. Biaheronan di Boneiru ku ta biaha pa Aruba i Kòrsou i regresá denter di 48 ora despues di a tèst, no mester hasi tèst di nobo pa biaha bèk pa Boneiru. Nan resultado di tèst ora nan a sali di Boneiru ta bálido ainda. Segun Rijna tabata e medida akí tabata nesesario, mirando ku e kantidat di kontagio na e islanan hermana ta hopi haltu.

E chèns ku tin pasahero kontagiá den avion rumbo pa Boneiru ta mas haltu. Asina e kantidat di kaso di kontagio na e islanan menshoná permití esei, lo wak si por bolbe introdusí e bùbel entre e islanan.

Dia di Boneiru

Selebrashon públiko kanselá

KRALENDIJK – Gobièrnu di Boneiru a kanselá e selebrashon públiko ofishal di Dia di Boneiru e aña akí. Ta trata akí di e programa kultural ku tradishonalmente ta tuma lugá kada aña den un otro bario. "Ku doló na mi kurason mi mester anunsiá ku e aña akí atrobe nos no por selebrá Dia di Boneiru en grandi manera nos ta kustumbrá. Mayoria parti di e selebrashonnan kultural no por tuma lugá debí na e riesgo di muchu hende riba otro", gezaghebber a bisa na momentu ku el a anunsiá e desishon akí. Lo tin un selebrashon ofisial adaptá si.

Motibu prinsipal ku a kanselá e selebrashon kultural ta pa evitá aglomerashon ya ku ta difísil pa kontrolá esaki, gezaghebber Rijna a splika.

Eventonan pa kua a duna pèrmit kaba por sigui, basta ku kumpli e reglanan.

Diputado Hennyson Thielman:

"Mi ke kontribuí ku Boneiru"

KRALENDIJK – Puntrando diputado Hennyson Thielman durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv ku tòg komo lider di MPB el a funshoná pa un temporada komo konsehero di diputado Clark Abraham di Partido Demokrat, e diputado a enfatisá ku e no ta mira partido, pero bienestar di Boneiru.

Diputado Thielman a bisa tempu ku el a drenta polítika el a bisa e ke kontribuí ku Boneiru. E no tabata asina den pasado pasobra semper bo ta mará na un partido, pero su manera di mir'é ta kompletamente otro, pasobra al final ta pa e isla aki nos ta traha.

"Pa ami no ta importá ken ta sintá i si mi por kontribuí i yuda ku algu mi ta hasié. Klaramente mi ta kere den e ideologia di MPB i e vishon i mi ta kere ta e mihó sistema pa Boneiru, pero si un otro partido sinta i si mi por yuda ku algu lo mi hasié," diputado Thielman a bisa.

Pa loke ta su relashon ku Clark Abraham, e diputado a bisa e tabatin un relashon di trabou hopi pegá ku Abraham e tempu aya, awor e ta den gobièrnu i Abraham ta den oposishon.

Diputado Thielman: "Abraham a aserká mi pa ta su konsehero, promé biaha mi a bisa nò, mi no a konfia e kos, mi a pensa kisas ta un wega polítiko, pero despues di un par di luna mi a mira ku enbèrdat e ta serio. Semper nos a keda mantené un bon amistat te ku awor aki. Nos por diskutí, pero al final nos ta keda bon ku otro."

Komo shete luna komo diputado, Thielman a sigui bisa, el a eksperensiá huntu ku Abraham i despues ku Elvis Tjin Asjoe komo konsehero i a eksperensiá hopi di aserka kon e trabou di diputado ta, pero tòg semper e ta otro ora bo ta sintá riba e stul mes si.

"Tin hopi kos ku mi a spera, pero tin kosnan tambe ku ta otro, bo tin hopi preshon di komunidat pa logra kosnan, pero na mes momentu tambe mi a realisá ku nunka bo no por hasi tur hende kontentu, pero ta algu ku mi a siña dil kuné i mi a kustumá kuné. Den promé bo mester a kuminsá siña dil kuné i ta sigui pa dilanti pa logra e metanan ku nos tin," diputado Thielman a bisa.

Regla estrikto pa turistanan krusero

KRALENDIJK – Gezaghebber Edison Rijna a anunsiá ku djaweps 2 di sèptèmber benidero, despues di basta tempu, Boneiru ta bai risibí e promé barku krusero atrobe. Esaki lo no keda na e barku aki so. Ta spera ku mas barku lo bishitá Boneiru regularmente e temporada benidero. Pa sigurá ku esaki no ta forma peliger di importashon di kontagio pa e isla, Boneiru a formulá un maneho speshal pa barkunan krusero. E kompanianan krusero tambe a formulá reglanan estrikto pa nan pasaheronan. Asina tur pasahero mester tèst negativo promé ku atmití nan na bordo. Pasaheronan ku no ta bakuná mester bolbe tèst na bordo di e barku promé ku nan yega Boneiru.

"Nos ta konfia ku asina nos por risibí e barkunan na un forma seif na nos isla", Rijna ta sigurá.

Pa servisio ku gobièrnu ta duna

Hopi inkietut den pueblo

KRALENDIJK – Tin hopi inkietut den pueblo, esaki relashoná ku e servisio di gobièrnu mes. Pa hopi aña e servisio di gobièrnu no ta optimal, manera entre otro pèrmitnan ku ta keda pegá, otorgamentu di tereno, limpiesa di área den sierto bario. Esaki diputado Hennyson Thielman a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

Diputado Thielman a lamentá ku pa hopi tempu no a duna tereno pa un grupo grandi di hende i esei ta loke tin henter e asuntu di lista di espera wantá. Tin kosnan ku mester bai analisá polítikamente i tuma desishonnan mas fuerte ku tin biaha por ta duru, pero ku ta yuda aliviá otronan tambe. Tin hopi hende ku tereno pa basta aña kaba, pero nunka a desaroyá e tereno.

Pa loke ta trata pèrmit di establesimentu, e diputado a bisa a hasi un kambio den esei kaminda por hasi e petishon on-line i gobièrnu mes ta atendé e parti di Registro Sivil loke normalmente esun ku hasi e petishon mes mester a hasi.

"Mi a palabrá ku e tim ku dentro di seis dia di trabou e petishon mester sali bèk. Pues, si e hende ta haña su pèrmit òf nò, pa e por sigui. Normalmente e tabata dura ocho siman, loke ta stroba desaroyo i ekonomia," e diputado a trese dilanti.

Empresario

Diputado Thielman ta kombensí tambe ku mester duna prioridat pa lanta e kultura pa e boneriano tuma e paso pa bira empresario. E ta kuminsá for di hóben kaba kon ta lanta nan ku a pensamentu kon por. Nos ta den un mundu ku tin hopi oportunidat pa ta kreativo i hasi kosnan diferente for di normal. Esaki ta loke e ke stimulá tambe den nos hóbennan pa riska tuma e paso ei, habri un kompania ku ta diferente for di otronan i tin posibilidat pa tin éksito.

Diputado Thielman: "Nos ke kuminsá un programa na skol tokante empresario, pa siña e hóbennan e aktitut ku nan mester tin pa empresario. Empresario no ta solamente siña atministrá, pero ta e aktitut i kurashi ku bo tin. Esei ta karakterístikanan ku nos ke trese serka hóbennan i no ta nada si nan no bira empresario despues, pero ta atributonan ku por yuda nan despues. Esei ta un direkshon tambe ku nos enseñansa mester bai, un enseñansa mas dirigí riba e aktitut di e hende.

Nos mester krea e pensamentu pa e hendenan tin hopi konosementu òf ta eksitoso."

E diputado a bisa e ta kere ku mester konstruí hendenan eksitoso den bida i pa nan ta eksitoso, nan tin mester di mas ku solamente konosementu.

Konosementu ta bon, pero bo mester sa ki aktitut bo mester tin pa aplik'é den bida diario. Einan nos ta fayando den nos sistema di enseñansa awor aki kaminda ta duna e hendenan konosementu, pero no sa kon mester atendé den kosnan básiko di trabou.

Prioridat

Ántes tabata por a pone moratorio pa negoshi, pero despues di introdukshon di leinan nobo no por mas. Boneiru ta un isla den desaroyo i hopi hende ta mira esei tambe i ke bin establesé aki nan pa habri negoshi. Esei ta un di nos prioridatnan tambe pa sòru pa nos mes hendenan tambe kuminsá mira e oportunidatnan aki i prepará nan pa nan haña e chènsnan pa drenta den e merkado ei ku no ta solamente hendenan djafó ta mira e oportunidatnan ei, segun diputado Thielman.

Pero, e diputado a sigui bisa, mester tin tambe un infrastruktura pa yuda nan ku esei, por ehèmpel si nan mester di finansiamentu i guia.

Industria

Den industria tambe tin hopi posibilidat, segun diputado Thielman. Un di nan ku ta mira ta agrikultura, ta kreando insentivonan tambe pa esaki, pero tambe riba otro tereno tambe sigur ta mira e posibilidatnan. Dor ku tin desaroyo riba bo isla, mas hende ta kuminsá bini i ta mira otro oportunidatnan ta habri pa no solamente sirbi e sektor turístiko, pero tambe e lokalnan.

Loke manera ántes no tabata faktibel pasobra no tabatin hopi hende ta biba aki nan, awor ta birando faktibel, pasobra tin hopi hende ta biba, diputado Thielman a trese dilanti.

Parlamentarionan na kas di frater





Un delegashon di parlamentario hulandes, ku ta riba e isla pa IPKO, a bishitá e edifisio konosí komo kas di frater na Playa. Aktualmente tin trabou ta tumando lugá pa desmantelá sierto partinan di e edifisio, pa despues e restorashon por tuma lugá. Fotonan ta mustra esenanan di e bishita.

TCB a yama bonbiní na diferente medionan di komunikashon na Boneiru

Boneiru ta risibiendo kobertura den medionan renombrá na Merka i Oropa

KRALENDIJK – Durante e promé mitar di ougùstùs riba invitashon di Tourism Corporation Bonaire (TCB), un grupo di 7 miembro di prensa di diferente medionan di komunikashon di Merka manera South Florida Luxury Guide, New York Post, Upscale Magazine, Atlanta Homes & Lifestyles i TripSavvy a bishitá Boneiru. Un meskla di periodistanan nashonal i regional di merkadonan klave a bishitá Boneiru pa kubri un variedat di tópikonan di biahe manera aventura i eksperensia eksklusivo. Durante nan bishita e grupo a keda na Harbour Village Beach Club i a eksperensiá diferente aktividat manera ‘wing foiling’, windsurf, ‘land sailing’ i un paseo rònt nos isla. Adishonalmente un di e miembronan di prensa ta un sambuyado sertifiká i a sambuyá ku Divi Flamingo Beach Resòrt i AB Dive.

Den yüli i kuminsamentu di ougùstùs, TCB a risibí 3 periodista ‘freelance’ di Brides.com, Fodors.com, Cosmopolitan Magazine i Miami Times huntu ku un fotógrafo. E periodistanan kada un a bishitá Boneiru ku diferente tarea pa skirbi tokante nan eksperensia na Boneiru pa un kantidat di publikashon inkluyendo e medionan previamente menshoná. E fotógrafo tabatin komo tarea pa kapturá un variedat di diferente imágen manera entre otro akomodashonnan luhoso i aktividatnan rònt di Boneiru. TCB lo uza e imágennan aki pa promoshoná Boneiru den futuro.



Italia

Produktor di e programa di televishon ‘Kilimangiaro’ di Italia, huntu ku su tim a bishitá Boneiru durante nan rekorido di e islanan ‘ABC’ pa grabashon di e episodio pa e show. Por mira e episodio entre òktober 2021 i aprel 2022 riba e kanal RAI. Mas ku 1 mion televidente ta mira e show ‘Kilimangiaro’ tur luna riba djadumingu.

Durante di nan estadia na Boneiru, nan a keda na Resòrt Bonaire, a sambuyá ku Dive Friends Bonaire i a eksperensiá otro aktividatnan.

Di e diferente bishitanan di prensa durante ougùstùs, TCB ta kalkulá un alkanse di mas di 10 mion ‘unique viewers’, i mas ku 250.000 sirkulashon. "Ta sinti bon kon nos ta ekshibí nos isla ku e kolaborashon di e prensa- i medionan di komunikashon ku ta yuda kompartí nos isla ku mundu kompletu. Tambe nos ta hopi agradesido na e apoyo ku nos ta risibí di nos partnernan lokal ku ta hasi e tipo di bishitanan aki posibel. E trabou kolektivo i kolaborashon ta puntonan klave,” segun CEO di TCB, Miles Mercera.

TCB ta yama danki na tur e partnernan ku a kolaborá ku e diferente bishitanan i lo kompartí e resultado di nan bishitá den futuro serkano.



Paito; Alkalde di Kunuku Bieu (2)

Humberto Victoriano Evertsz a nase 2 di novèmber 1930 na Boneiru den e bario Nort di Saliña, konosí anteriormente komo Kunuku Bieu. E welo di Paito tambe tabata yama Victoriano, esta Victoriano Evertsz, kariñosamente yamá Toyan, kende tabata kasá ku Maria Martijn. Nan kas tabata situá den e parti nort-ost di e Nort di Saliña aktual, ku ta e parti mas bieu di e bario, konosí originalmente bou di e nòmber Kunuku Bieu. Tabata konsiderá Paito komo un alkalde di Nort di Saliña. Awe e di dos i último parti.

Impakto

Paito nunka a lubidá e impreshon i impakto ku e tènkernan grandi aki, manera Bacon Hill i Den Emory, a hasi riba dje e tempu ei. Tabata tènkernan merikano, pero nabegando bou di bandera di Panamá. E tripulantenan tabata konsistí prinsipalmente di hendenan di Cayman Islands den Karibe. Paito tabata e úniko antiano ku tabata na bordo di Bacon Hill, e tènker na bordo di kua el a kuminsá nabegá.

Paito, práktikamente komo un mucha ainda, a haña trabou di labadó di tayó na bordo di Bacon Hill. Tabata su promé kontakto ku kushina profeshonal, un ramo di servisio ku despues a bira su fuente di entrada. Aparte di laba tayó, Paito tabata kaska batata i hasi algun otro trabou den kushina.

E tipo di tènkernan grandi aki tabata bai prinsipalmente Colombia i Panamá, tambe na e kosta kolombiano den Oséano Pasífiko.

Su dedikashon na trabou a pone ku Paito Evertsz a subi rápido na posishon na bordo di e tènker aki. El a subi te yega e posishon di “Second Steward” den un periodo di apénas un aña. Pasobra despues di e periodo ei el a disidí di keda traha na tera.

Den e época ei, na kuminsamentu di dékada sinkuenta, Lago tabata den un proseso di outomatisashon, poniendo ku no tabatin hopi trabou mas na tera. Te asta e kompania a kuminsá baha trahadó. Bo mester tabatin mashá suerte pa bo haña un trabou.

Esso Club

Atrobe Paito tabatin suerte, komo ku anke ku tabata difísil pa konseguí trabou na Lago e tempu ei, e kompania a tum’é den servisio. El a traha den e periodo aki na Esso Club, kaminda empleadonan haltu di Lago tabatin bin kome i bebe. I aki el a topa ku dos otro boneriano ku semper bai, despues den nan karera, nan kamindanan a krusa, esta Pasual Janga i Siso Oleana.

Debí na e eksperensia ku e tabatin na bordo di tènkernan di Lago, Paito no mester a kuminsá laba tayó i kaska batata mas den kushina.

Despues Paito a bai traha na un di e tiendanan grandi ku tabatin na San Nicolas pa funshonarionan haltu di e kompania.

Seguidamente Paito ta topa atrobe ku Siso Oleana i Pascual Janga, e bia aki den e hòspital di Lago na Seru Colorado. Bou di supervishon di e “Headnurse” den e hòspital nan mester a sirbi i parti kuminda pa e pashèntnan. Tabata un trabou ku tabata eksigí hopi atenshon pa no duna pashèntnan kuminda robes.



Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin





Wèlga

Na un momentu dado ta surgi un wèlga na e hòspital aki. Paito, Siso i Pascual tambe ta partisipá den e wèlga, algu ku tabata prohibí e tempu ei, sigur na un hòspital. Paito tabata sa ku, partisipando den e wèlga aki, su pan tabata na peliger.

No a yega asina leu ku a kita e tres Bonerianonan aki for di trabou. Nan mes a disidí di kita fo’i trabou. Nan hefe kier a tene nan na trabou i a ofresé nan otro empleo, pero nan no a aseptá. I e hefe a ekspresá na e okashon ei ku e ta pèrdè tres sòldá ku buts i no tres “snake in the grass”. Asina el a ekspresá su pensamentunan di apresio pa e trio boneriano.

Bèk na Boneiru

Paito a haña ku ta basta ku Aruba i el a disidí di regresá su isla natal. Mientrastantu el a kasa ku Theodora Nicolaas, un dama di su bario, na aña 1957. El a disidí di keda Boneiru i na aña 1962, huntu ku entre otro Siso Oleana, e ta drenta servisio di Hotel Bonaire, e promé hotèl grandi ku ta habri riba e isla aki. Paito a keda traha na e hotèl aki komo Matre’D te na aña 1981 i a partisipá den hopi lucha obreril na e empresa aki. E tabata semper bai pará mas dilanti den e luchanan aki, sin miedu di nada, huntu ku e sindikalistanan enbolbí.

E último lucha sindikal na kua Paito Evertsz a partisipá na Hotel Bonaire tabata esun en konekshon ku aktitut i komportashon di e gerente di e tempu ei di e hotèl, Hilario Medeiros Ferreira, frente trahadónan.

No opstante ku den e lucha ei Paito Evertsz, huntu ku demas trahadónan, tabata pará kontra Hilario Medeiros Ferreira, semper despues a keda eksistí un bon relashon entre Medeiros Ferreira i Paito. El a komprondé e posishon ku Paito a tuma i te asta, ora ku ya e no tabata na Boneiru mas, Medeiros Ferreira a manda un buki komo regalu pa Paito, mustrando asina apresio pa e persona aki.

Propio negoshi

Den dékada ochenta Paito a bira konosí komo operadó di ‘A Mini Snèk’ na Antriol, pa asina generá entrada pa kria su famia, despues ku e no tabatin trabou mas na hotèl. E mes tabata prepará su kumindanan sukulento i pokopoko a krea un sírkulo di klientela hopi grandi. E siguiente paso di Paito tabata pa habri su mes snèkbar na Nort di Saliña, pegá ku su kas.

El a sigui prepará su platonan krioyo i loke a hasié mas konosí tabata un hambùrger ku e mes tabata prepará, hasiendo uso di spesereinan lokal pa duna e produkto aki un smak úniko. Asina el a krea ‘Paito’s Burger’.

Banda di su trabounan, Paito Evertsz a sobra tempu pa move tambe riba otro tereno. Mester asentuá sigur e trabounan ku el a hasi pa hinka e deporte di biar den hóbennan di su bario.

Ku morto di Paito, Boneiru, spesialmente Nort di Saliña, a pèrdè un gran yu. Su yunan a pèrdè un gran tata i su esposa un bon esposo.

Presensia avionnan di SkyTeam na Boneiru

SkyTeam un di e aliansanan mas grandi di aviashon

KRALENDIJK – Regularmente por nota presensia di avionnan di SkyTeam riba plataforma di Aeropuerto Flamingo. Djarason último esaki un biaha mas tabata e kaso momentu ku tabatin dos avion di SkyTeam, unu ku emblema di KLM i e otro ku emblema di Delta, riba plataforma na aeropuerto. Relashoná ku presensia di avionnan di e kompania aki regularmente na Boneiru, tòg ta importante pa haña sa mas di SkyTeam.

Fundá na 2020

SkyTeam ta un di e tres aliansanan di aviashon na mundu. Fundá na 2000, SkyTeam tabata e último di e tres aliansanan ku a forma, e promé dosnan ta respektivamente Star Alliance i Oneworld. E kantidat di pasahero transportá na 2019 tabata 630 mion, e segundo mas grandi di e tres aliansanan.

Na yanüari 2019 SkyTeam tabata konsistí di avion for di sinku kontinente i operá bou di e lema 'Caring more about you'. E kompania ta operá tambe un aliansa di karga yamá SkyTeam Cargo, ku 10 kompania komo partner, tur di nan miembro di Sky Team.

E tim di maneho sentralisá, SkyTeam Central, tin komo base World Trade Center Schiphol Airport, ku base na Amsterdam Airport Schiphol i Haarlemmermeer, na Hulanda.

Entrante novèmber 2019, SkyTeam ta bula pa mas di 1,150 destinashon na mas ku 175 pais i ta operá mas ku 14,500 buelo diario. E aliansa i su miembronan tin 750 salon rònt mundu.

Formashon

Dia 22 di yüni 2000, representantenan di Delta Air Lines, Aeroméxico, Air France i Korean Air, a tene un enkuentro na New York pa forma e aliansa di aviashon. Esaki a bira e kuater fundadónan di SkyTeam.

Te ku e formashon aki, SkyTeam por a ofresé klientenan un total di 6,402 buelo diario pa 451 destinashon den 98 pais. Na sèptèmber 2000 e aliansa e establesé un aliansa di karga, SkyTeam Cargo. E grupo di miembro inougural tabata Aeromexpress, Air France Cargo, Delta Air Logistics i Korean Air Cargo. E luna siguiente e kompania di aliansa di aviashon nobo establesé, a anunsiá su intenshon pa inkorporá CSA Czech Airlines komo e di sinku miembro. Dia 25 di mart a mira e inkorporashon di CSA Czech Airlines bira realidat.

Alitalia a drenta SkyTeam dia 27 di yüli di mesun aña ku su miembresia pa bira efektivo promé di novèmber e aña ei. Dia 30 di sèptèmber 2001, e aliansa a risibí e aplikashon di miembresia di KLM, siguiendo e plan di e kompania pa krea un kompania prinsipal ku Air France.

Na 2003, e supsidiario di Delta, Delta Express, a keda remplasá pa Song. Mesun aña SkyTeam a anunsiá tambe lansa un website di fokús riba proveé pasahero mas informashon, oumentá interaktividat i otro fuentenan.



Dos avion di e aliansa di aviashon, SkyTeam, riba plataforma di Aeropuerto Flamingo.

Ekspanshon mayó

Dia 24 di mei 2004, Aeroflot, e kompania di aviashon mas prinsipal di Rusia, a firma un memorandum di entendimentu ku SkyTeam komo intenshon pa bira miembro kompleto. E evento a tuma lugá na Kremlin siguiendo e aplikashon di miembresia anteriormente e aña ei.

SkyTeam a ekspresá ku Aeroflot no a logra e standernan di konsorsio, pero e kompania su netwerk grandi e hasié ideal pa e aliansa i a drecha su defisiensianan.

Dia 28 di ougùstùs, China Southern Airlines, e kompania mas grandi di República di China, a firma un akuerdo preliminario na Guangzhou ku e kompromiso di bira miembro kompleto. Den presensia di un kantidat di ofisial chines, Yan Zhiqing, presidente di China Southern Airlines, a bisa: "Firmamentu di e akuerdo aki ta un paso importante na futuro di China Southern Airlines pa adaptá su mes pa reformanan di futuro i habrí pa e komunidat internashonal."

Dia 13 di sèptèmber, Continental Airlines, KLM i Northwest Airlines, a djòin e aliansa. Nan entrada simultáneamente tabata e evento di ekspanshon di mas grandi den historia di aliansa di aviashon. Komo resultado di e tres miembronan nobo, SkyTeam a surpasá Oneworld i a bira e segundo kompania di aliansa di aviashon di mas grandi, sirbiendo mas di 341 mion kliente ku 14,320 buelo diario pa 658 destinashon den 130 pais.

2005–2006

Apesar di ta miembro, CSA Czech Airlines a opta pa yuda Malév Hungarian Airlines pa bira miembro asosiá, ku intenshon pa bira miembro kompleto, un asosashon tin derecho di voto. Malév Hungarian Airlines a opta pa djòin Oneworld, firmando un memorandum di entendimentu fin di mei. Algun dia despues, SkyTeam a anunsiá kuater miembro asosiá nobo, kada unu di spònser pa e miembronan eksistente, Madrid basá riba Air Europa, di spònser pa Air France), Panama basá riba Copa Airlines, di spònser i parsialmente propiedat di Continental Airlines, Kenya Airways, di spònser i parsialmente propiedat di KLM i TAROM di Romania, di spònser pa Alitalia.

Tur miembro asosiá a adoptá un programa di buelo frekuente di un miembro kompleto,Copa Airlines, ya usá pa Continental su OnePass, Kenya Airways i Air Europa usá pa Air France–KLM's su Flying Blue.

Siguiendo un proseso di djòin di 23 luna desde mei 2004, Aeroflot a djòin 14 di aprel 2006. E tabata e promé kompania di aviashon rusiano pa asosiá ku un aliansa di aviashon. Aeroflot a oumentá su standernan operashonal.

Song, e supsidiario di Delta,a sigui operá komo Delta Air Lines. Na yüni a anunsiá kuPortugália lo bira e próksimo kandidato miembro. Sinembargo na novèmber e kompania rival i miembro di Star Alliance, TAP Air Portugal, a kumpra 99.81% di e kompania, tresiendo un final na e kandidato aki.

Ekspanshon

Dia 4 di sèptèmber 2007, Air Europa, Copa Airlines i Kenya Airways, a bira miembro di e programa asosiá di SkyTeam, ku a keda lansá pa sirbi kompanianan di aviashon den regionnan strátegiko ku tin intenshon pa afiliá ku e aliansa.

China Southern Airlines a djòin SkyTeam dia 15 di novèmber i a bira e di 11 miembro kompleto i e promé kompania di Mainland China, pa djòin e aliansa.

Asina SkyTeam a sigui krese durante a añanan ku a sigui.

Pa aña eskolar nobo:

50 mucha muhé a risibí peñá grátis

KRALENDIJK – Aproksimadamente 50 mucha muhé a risibí un tremendo peñá serka Bernaisha Ramos i su tim. E propietario di Kings & Queens Barbershop a organisá un aktividat durante kua a peña hopi hobensita kompletamente grátis pa kuminsá aña eskolar. Esaki a tuma lugá djasabra 21 di ougùstùs último na sentro di bario Amboina.

Tradishon

Ramos su meta ta pa hasi e aktividat aki un tradishon di su empresa. Aña pasá el a organisá e aktividat aki pa promé bia. "Mi meta pa ku e aktividat aki ta pa laga e muchanan sinti nan bon promé ku nan kuminsá skol. Saka nan fo'i di djis wanta kabei na un pòmpòn òf 4 flèktu", e ta bisa. Pa Ramos un kabei resien peñá ta subi e konfiansa propio di un mucha muhé p'esei el a hasi e bunita gesto aki.



E intenshon ta pa oumentá e kantidat di mucha i ademas agregá un barbero na e tim. Esaki lo hasi posibel pa malkriá nos mucha hòmbernan tambe. "Mi tin hopi petishon pero pa awor ta e kantidat aki so nos por akapará", e ta agregá.

Tim i spònser

Ramos a logra e aktividat aki ku sosten di su tim. "Mi tin un tremendo tim di peñadó i boluntarionan. Nan mes a tuma e inisiativa pa sosten'é aktividat

E ta konsiente ku e aktividat no ta posibel sin e sosten di diferente spònsernan i ta agradesido pa nan aporte.

Duna bèk

Ramos su afan ta pa duna bèk na komunidat. "Si no ta pa mi klientenan lo mi no a krese asin'aki", e ta bisa. E ta splika ku e ta un persona humilde i luchadó. "Mi mayornan a eduká mi ku e konosementu ku sèn no ta tur kos. Mi tin ku bringa pa mi logronan pero tambe duna bèk ora por", e ta bisa.

E potrèt ta ilustrá e tremendo aktividat aki.

Parlamentarionan hulandes ta di opinion

Komo munisipio Boneiru no por eksigí mashá

KRALENDIJK – Parlamentarionan di Eerste i Tweede Kamer ku ta na Boneiru e dianan aki pa e konferensia di IPKO, a invitá representantenan di BIT-Lab pa duna mas splikashon di BIT-Lab, pero tambe pa komprondé kiko ta e retonan ku tin na Boneiru i di kon hóbennan no ta bin bèk.

Tabata un kombersashon hopi fuerte. Sion Janga di BIT-Lab di su banda a splika e parlamentarionan ku tantu Boneiru komo Den Haag a faya.

Emma Gomaa a splika ku pa ku e parti sosial, salubridat públiko i kuido, tambe nan ta laga hopi di deseá, tantu Boneiru komo Den Haag.

Parlamentarionan di Eerste Kamer ta di opinion ku Boneiru ta un munisipio i ku nos no mag eksigí mashá i ku nos mester ta serka nos gobièrnu lokal.

Janga di su parti a bisa e parlamentarionan ku esaki ta un payasada total, pa motibu ku ta Den Haag ta tuma desishon pa tur kos na Boneiru i nan mester kuminsá tuma nan responsabilidat i pusha pa hóben Boneriano tambe ta inkluí den desishon i maneho ku nan ta traha pa Boneiru.

Si wak bon, nos gobièrnu no tin nada di bisa. Ta gabinete Rutte 3 ta hasi i deshasí. Netamente pa e motibu ei nos mester eksigí di kada minister den e gabinete Hulandes un chèns pa sinta na mesa, segun Janga.

E parlamentarionan no tabata masha kontentu, pero na final a logra komprondé otro i nan a bai di akuerdo ku Den Haag por mihó, pero tambe ku Boneiru mester por hasi mihó, Janga a trese dilanti.

Janga ta di opinion ku Boneiru tin hopi reto, hopi oportunidat pa hóbennan, pero lástima ta ku ta hende di afó mester bisa nos kon pa atendé sin tene kuenta ku nos hóbennan ku ta e futuro.

Janga: "Un luna pasa minister a invitá mi pa sinta kuné i djaweps parlamentarionan Hulandes, esaki ta nifiká ku Den Haag ta tuma nos na serio.

Nos ta sigui negoshá ku ministernan pa realisá algun proyekto en espera di Tweede Kamer su desishon."



IMPAKTO DI SKLABITUT HULANDES NA KÒRSOU (9)

Ekspresá palabra sinsero di Diskulpa

Ta di sumo importansia pa Estado Hulandes den e proseso di sanashon primeramente demostrá di ta di akuerdo ku e bèrdat di su papel aktivo, huntu ku su West Indische Compagnie, den introdukshon i implementashon di sklabitut Hulandes na Kòrsou komo parti integral di su kolonialismo, neokolonialismo i rekolonisashon.

Konkretamente Estado Hulandes mester mustra rekonosementu di e doló i e sufrimentu ku e, huntu ku su West Indische Compagnie, a kousa ku tantu hòrtamentu, kaptura, transporte i maltrato di hende Afrikano. Rekonosementu pa e echo ku e a transformá Kòrsou den un sentro di kumpramentu i bendementu di hende.

Tambe Estado Hulandes mester rekonosé sinseramente e papel ku e a hunga pa kontrarestá. oprimí i sanshoná ku kastigu severo tur klase di resistensha i lantamentu di hende sklavisá na Kòrsou, ku den esensia a bringa kontra di e echo ku a kita nan libertat for di nan.

Estado Hulandes mester rekonosé sinseramente su papel aktivo den e manera kruel i abominabel ku e a usa pa torturá i mata Tula i su kompañeronan luchadó pa libertat. Estado Hulandes mester rekonosé sinseramente su papel aktivo pa introdusí i implementá modalidatnan di miedu pa stroba pueblo di Kòrsou sigui sali na defensa di su derechinan humano manera entre otro mas libertat i igualdat, den e espíritu di e lucha polítiko di Tula.

Estado Hulandes mester atmití tambe ku e a implementá opstrukshon sútil pa opstakulisá, mediante diferente sistema di sklabitut mental, tur intento ku desendientenan di Tula i su luchadónan a hiba i ta sigui hiba pa lòs nan mes for di gara di sklabitut, sklabitut mental, kolonialismo, neokolonialismo i rekolonisashon.

E pidimentu ofisial i sinsero di diskulpa di Estado Hulandes mester ta muchu mas ku solamente bisa e 8 lèternan ku ta forma e palabra 'diskulpa'. E pidimentu di diskulpa solamente tin sentido pa e proseso di sanashon na momentu ku e pidimentu akí ta un muestra sinsero di rekonosementu i arepentimentu pa e sufrimentu, e doló, e inhustisia, e marginalisashon i e pobresa ku Estado Hulandes a kousa na Yu di Kòrsou i na sosiedat di Kòrsou. E pidimentu di diskulpa mester enserá ku Estado Hulandes ta rekonosé ku su



aktonan di sklabitut, sklabitut mental, kolonialismo i rekolonisashon a stroba desaroyo emansipatorio di e Yu di Kòrsou seriamente.

Ta rekomendá pa lanta un komishon di reino, ku e tarea pa skohe i prepará e narativo eksakto pa ekspresá un diskulpa serio i sinsero.

Kompensashon o reparashon

Aparte di usa e narativo eksakto, ta deseabel tambe pa berdaderamente traha huntu pa yega na un koperashon sano i fruktífero entre tur partner di Reino. Un koperashon basá riba igualdat i rèspèt mutuo.

Den e kaso akí kompensashon òf reparashon ta trata e diferente formanan di akshon i di aktividat ku realmente ta aportá na desaroyo di Yu di Kòrsou i di e nashon Kòrsou den un esfuerso di koperashon fruktífero basá riba igualdat i rèspèt mutuo.

Diferente partisipante na e diálogo di Kòrsou a enfatisá ku den kaso di e kompensashon akí no ta bai na promé lugá pa un suma di plaka pa paga debe di sufrimentu, pero sí pa aktividat, programa i proyekto ku ta aportá na desaroyo i aselerashon di e proseso di emansipashon di tantu e Yu di Kòrsou komo e komunidat di Kòrsou.

Naturalmente tin gastu embolbí ku e aktividatnan akí. No tin duda ku ta Estado Hulandes mester kubri e gastunan akí.

Kompensashon huntu ku ofresementu di diskulpa mester duna un aporte supstansial na e proseso di sanashon i na e reparashon di dignidat di Yu di Kòrsou i komunidat di Kòrsou. Ta rekomendá pa duna un kontribushon supstansial na e proseso di sanashon i rekuperason di e balor i dignidat humano di e Yu di Kòrsou, pa medio di aktividat, programa i proyekto ku ta kontribuí na desaroyo i aselerashon di e proseso di emansipashon di e Yu di Kòrsou i di e komunidat di Kòrsou.

Rehabilitá Tula

Mester rehabiilitá Tula komo luchadó pa libertat, igualdat i fraternidat. Den un karta ampliamente argumentá dirigí na Minister Presidente di Reino Hulandes, Mark Rutte, siendo hurídikamente e susesor legal di e régimen kolonial den 1795 na Kòrsou, grupónan sivil di Kòrsou, organisá den Plataforma Sklabitut i Herensha di Sklabitut, a pidi Estado di Reino Hulandes ofisialmente pa pèrkurá ku Estado Hulandes ta rehabilitá, restablesé honor di Tula, e héroe nashonal ofisial di Kòrsou.

Estado di Reino Hulandes, komo susesor legal ta hurídikamente responsabel pa e kondena sin huisio hustu, e maltrato kruel, e habrakamentu, dekapitashon i finalmente matamentu na un manera abominabel, inhumano i inhustu di Tula. Ofisialmente Gobernador di Kòrsou, señora Lucille George-Wout, na nòmber di Rei a aseptá e petishon pa rehabilitashon di Tula i a pasa esaki pa Estado Hulandes. Te ku awe Konseho di Minister di Reino no a tuma un desishon riba e asuntu akí.

Tur persona i organisashon ku a partisipá na e diálogonan organisá na Kòrsou ta lamentá inmensamente e negligensia akí di Estado Hulandes. Un aña depues di entrega di e petishon, Minister di Asuntunan Interno i di Relashon den Reino a manda un karta pa Plataforma Sklabitut i Herensha di Sklabitut, den kua e ta diskulpá su mes pa e echo ku un reakshon riba e petishon en kuestion a dura mas largu ku a spera. Pero e no a duna un kontesta riba e petishon mashá konkreto di Plataforma Sklabitut i Herensha di Sklabitut.

Mal Tera

E forma di prosedé akí a kai den mal tera serka e partisipantenan di e diálogonan na Kòrsou i a fortifiká e duda ku ta reina serka algun hende enkuanto e seriedat di Gobièrnu Hulandes pa konektá konsekuensia real na resultado di e diálogonan organisá den Reino Hulandes. Motibu tambe pakiko awor ta rekomendá ku insistensha, pa honra e petishon di PSHS pa rehabilitá Tula.

Despues di Gobièrnu di Kòrsou, e momentu a yega pa Estado di Reino Hulandes dal e último stap pa rehabilitá nos Héroe Nashonal Tula i restablesé su honor komo luchadó pa derechi humano. E diferente elementonan i ideanan nobo ku a traves di añanan a bira parti di e pensamentu i e narativo internashonal pa loke ta trata sklabitut, trafikashon di hende, trabou fòrsá, resistensha, lucha pa libertat i derechi humano, ta pone ku nos no por imaginá nos mes ku Reino Hulandes, kontra di tur e balornan vigente akí, ta keda wanta duru na e sentensia inkorekto i inhustu i e asesinato inkorektor, inhustu i kruel di Tula ku Estado Hulandes a kometé riba 3 di òktober 1795.

Ta rekomendá pa hasi tur lo posibel pa Estado Hulandes i Reino Hulandes honra e petishon pa rehabilitá Tula. Petishon ku Plataforma Sklabitut i Herensha di Sklabitut (PSHS) a argumentá ampliamente i a entregá formalmente na gobièrnu di Reino Hulandes for di òktober 2019 a base di e veredikto di un huisio popular ku PSHS a organisá riba 3 di òktober 2019, dilanti kas di Gobernador di Kòrsou.

Kòrsou

Nochi di reflekshon “” Reparashon si òf no”

WILLEMSTAD – Djaluna último, Nashonnan Uní a rekordá internashonalmente e komersio Transatlántiko di afrikano sklabisá i su abolishon. E petishon tabata pa paisnan no solamente para ketu na e echo ku e komersio akí a dura mas ku 4 siglo, pero tambe ku e komersio akí ta keda marká komo e periodo mas kruel ku humanidat a konosé.

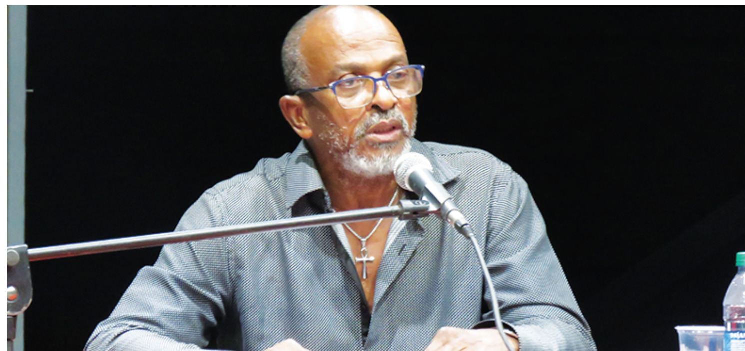
Un súplika di Nashonnan Uní tabata tambe pa diskutí kon e susesonan akí a influensiá pensamentunan di hentde te dia di awe i kon mester trese kambionan positivo den komunidat. Esei ke men puntra nos mes kon nos ta kibra ku rasismo, kolorismo, inhustisia òf kon ta sigurá libertat sin ku esei ta a kosto di otronan. Parti di e diskushon ta tambe kon por logra mas solidaridat bou di otro pa krea bienestar hustu pa un i tur. Naturalmente kada pais mester diskutí e tema akí a base di kiko ta su historia i kultura.



Kòrsou

Den e situashon di Kòrsou, históríkamente Kòrsou a fungi komo un depósito di esnan sklabisá i transportashon for di Kòrsou di esnan sklabisá na diferente puerto, den loke awe ta yama Amérika Latino. Un puerto importante tabata Cartagena. Komo kolonia hulandes ta e doñonan di e komersio akí i estado hulandes ta esnan ku a bira riku riba lomba di hende sklabisá. Hasta ora ku a abolí e komersio transatlántiko, e bendementu di hende a sigui ilegalmente ku hende for di e kontinente di Afrika i legalmente komo komersio interinsular. Hasta ora a abolí sklabitut e trouma di e violensia strukturalmente a keda den sosiedat entre otro den forma di rasismo, kolorismo i den hopi forma di inhustisia te dia di awe. Te ainda hopi hende no konosé nan derechinan i no ta disfrutá tampoko di nan derechinan. Sientífikamente a keda probá ku diferente malesanan di salú ku ta afektá esnan di desendensia afrikano, ta originá for di e periodo di sklabitut manera sikkelcel i diabétis.

UNESCO huntu ku Museo Kas di Pal'i Maishi a organisá un 'nochi di reflekshon den kuadro di e dia internashonal akí. E tema tabata “Reparashon sí òf nò”. Motibu ku a skohe e tema akí :



- Tin basta aña kaba ku pa medio di CARICOM e diskushonnan tokante reparashon ta ser hibá den Karibe, miéntras ku na Kòrsou te ainda nos no a start ku e diskushon akí;
- Teniendo kuenta ku dékada di hende di desendensia Afrikano, Nashonnan Uní ta pidi pa bin ku rekomendashonnan riba tur tereno ku ta afektá hende di desendensia Afrikano; reparashon ta un parti di e diskushon akí.

E manera ku e diskushon a keda hibá ta den forma di un debate. Señor drs. Max Elstak a defendé su ponensia pro reparashon i sr. Arrindell a defendé su ponensia kontra reparashon. Despues 4 eksperto, sra. profesor Rose Marie Allen, sra. mr. Suzy Camelia Römer, sr. drs. Henry Vijber i sr. drs. Carlos Monk a añadí na e diskushon for di nan punto di bista. Públiko a haña chèns despues pa hasi pregunta i trese tambe nan punto di bista dilanti. Na final a bini diferente rekomendashon dilanti pa por sigui ku e diálogonan akí. E dokumentario ku a traha di e enkuentro akí lo drenta den 3 bario i UNESCO huntu ku Museo Kas di Pal'i Maishi ta bai organisá un enkuentro riba e tema akí entre ekspertonan di Kòrsou, Hulanda i Karibe.

Ontvanger ta bai stòp ku pago kèsh via su kahanan

WILLEMSTAD – Promé di òktober próksimo lo no ta posibel mas pa hasi pago en efektivo na Ontvanger. Es desir, entrante e fecha ei lo ta solamente posibel pa hasi pago online òf swaip. Lamentablemente algun kahera ku ta traha via uitzendbureau ta pèrdè trabou. Personanan ku ta traha komo uitzendkracht via uitzendbureau Kadanz i Tempo ta kosta Ministerio di Finansa alrededor di 1.77 mion pa aña. Aki un ilustrashon di pago:

- Inspekshon di impuesto i Ontvanger NAf. 1.218.678,- (e suma akí ta sali for di presupuesto di Ministerio di Finansa pa Kadanz i Tempo);
- Inspekshon di impuesto NAf. 302.000,- (e suma akí ta sali for di presupuesto di Inspekhon di Impuesto pa Tempo)
- Ontvanger NAf. 247.000,- (e suma akí ta sali for di presupuesto di Ontvanger pa Kadanz)

Ora stòp di usa uitzendbureu mas o ménos 1.77 mion ta bini liber. Por usa e montante akí pa tuma ámtenar den servisio di gobièrnu. Vakatura ku ta bai habri ta entre otro pa aanslagregelaar, invorderaar i deurwaarder. Ku alokashon di e suma akí, gobièrnu lo por logra subi 'compliance' aún mas i redusí e sirkuito gris i pretu.

Por hasi pago online na Ontvanger ora yena aangifte pa medio di e portal digital. Riba e portal por hasi pago pa medio di un di siguiente bankonan:

- MCB
- ORCO Bank
- Banco di Caribe
- First Caribbean Bank
- RBC Royal Bank
- Vidanova Bank

Informashon riba prosesamentu di `aanslag`

WILLEMSTAD – Inspektor di Impuesto sra. Jamila Isenia a informá na komienso di aña ku lo kuminsá prosesá “aanslag 2019” na final di mart 2021 por medio di un plataforma nobo di IT.

Meta di e sistema nobo ta pa hasi posibel ku por pone aanslag di forma outomátiko. Esaki ta pone ku por tin hopi punto di kontrol i validashon.

E trabou di prosesá 'aanslag 2019' a kuminsá manera planeá, pero debí na 'lockdown', mudansa di ofisina di Inspekshon di Impuesto pa WTC i tambe algun fayo den e plataforma nobo di IT, e proseso a kana mas poko poko ku kustumber.

Awor akí ta poniendo 'aanslag' di forma manual, di kual un porsentahe chikitu di forma outomátiko.Señora Isenia ta enfatisá ku e meta ta pa sigui prosesá aangifte 2019 di forma manual i outomátiko durante lunanan di sèptèmber te ku desèmber 2021. Mientrastantu ta sigui hasi adaptashon na e sistema pa drecha sierto fayo-, puntonan di kontrol i di validashon. Di e forma akí por logra ku mas tantu posibel por outomatisá prinsipalmente e sistema di pone 'aanslag'.

"Nos ta laga esaki den man di e paisnan grandi cu por carg'e"

Aruba no por duna refugio na refugiadonan di Afganistan

ORANJESTAD -- Durante e conferencia di Prensa diamars mainta en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e rumor cu ta circula cu Aruba lo duna refugio na refugiadonan di Afganistan, ta incorecto.

"Lamentablemente nos tur por mira kico ta sucediendo na Afghanistan y unico cos cu nos por haci ta tene nan den oracion y pensamento y cu pronto cosnan por stabilisa y normalisa. Hopi persona ta purba di scapa y huy na e momentonan aki y varios pais ta yudando nan den esaki. Pa Aruba cu ta asina leu, bo ta wak e na television y bo por bira e canal y wak otro cos. Pero e Afganonan ta biba den dje y e ta un situacion hopi dificil. Nos oracion ta cu tur e hendenan aki".

Prome Minister a enfatisa cu e rumor cu ta circula cu Aruba lo ta un di e paisnan cu lo duna e auxilio na un grupo di 300-400 persona di Afghanistan como refugiado, no ta corecto den ningun sentido di palabra. Aruba no ta un di e paisnan yama pa duna refugio na e refugiadonan di Afghanistan.

Paisnan grandi, manera por ehempel Colombia, si ta un di e paisnan mas cerca cu ta duna e refugio ey pendiente e entrada di e personanan aki na Merca. "Pues nos ta laga esaki den man di e paisnan grandi cu por carg'e", Prome Minister a expresa.

Ademas, Prome Minister a sigui bisa, Aruba cu e situacion di Venezuela ya caba a pasa un quotum hopi grandi di persona cu ta aki nan cu a huy di nan pais caba y Gobierno ta purba di atende cu e retonan ey caba.



"Mirando tur e retonan cu nos tin aworaki ta enfrentando, e pandemia cu nos ta den y e situacion critico di Covid, laga nos keda cu cabes friew y no cay den e tipo di temanan aki y plama rumornan pa trece panico of confusion den pueblo", Prome Minister a duna di conoce.

Encuentro cu sector priva den preparacion pa evaluacion di Aruba

Labamento di placa y financiamento di terorismo

ORANJESTAD -- Diaranson Premier Evelyn Wever-Croes a hiba un discurso na Marriott na e "Private Sector Stake Holders Meeting". E encuentro cu organisacionnan den sector priva ta den preparacion pa e evaluacion di Aruba riba e tema di labamento di placa y financiamento di terorismo, "Mutual Evaluation of Aruba under auspices of the Caribbean Financial Action Task Force (CFATF)".



Dialuna venidero 30 di augustus pa 10 di september 2021, lo tin un bishita na sitio planifica pa tuma luga. Tur compania gubernamental y semi-gubernamental cu ta traha contra labamento di placa, contra terorismo y combatimento di crimen en general, a traha hopi duro den preparacion pa e evaluacion.

Premier Wever-Croes, como President di e National AML/CFT Steering Group a presencia tur esfuerso cu a bay den salvaguardia Aruba su sistema financiero contra labamento di placa, financiamento di terorismo y otro crimennan relaciona cu esaki.

Na october 2018, a inicia e preparacionnan pa e proceso di evaluacion cu e ehercicio "National Risk Assessment. Esaki a wordo realisa bou auspicio di World Bank. Gobierno di Aruba tambe a organisa e "CFATF PRE-ASSESSMENT TRAINING" na october 2019, cual a wordo atendi pa mayoria di sector priva.

Comienso di siman dia 23 di maart, Gobierno di Aruba a publica un rapport di e di dos "Money Laundering National Risk Assessment (NRA). Como Presidente di e National AML/CFT Steering Group, dia 10 di juni 2021, Prome Minister a aproba tambe e rapportnan National Risk Asssessment Report, Terrorist Financing (TF) y Proliferation Financing (PF). E resumen di e rapportnan ta disponibel riba website di Gobierno (gobierno.aw).

"E encuentro aki ta esencial pa Aruba y pa e organisacionnan cu boso ta representa. E ta bienestar Nacional di Aruba pa compromete nos mes y sigui traha hunto contra di labamento di placa y tambe contra financiamento teroristico den forma mas efectivo cu ta posibel. Como Prome Minister di Aruba y President di AML/CFT Steering Group, mi kier a sinceramente gradici boso pa e trabou haci door di cada un di boso y/of institutonan y areanan laboral.

Hunto nos mester percura cu Aruba ta pasa e evaluacion exitosamente, sector priva tin un rol hopi importante den e reto aki. Mi ta compronde cu den cierto circumstancia e aplicacion di e standardnan por ta fastioso. Sinembargo e ta sumamente importante pa Aruba cumpli cu e standardnan pa mantene un bon reputacion internacional como un Pais cu no ta acepta labamanento di placa y financiamento teroristico.

Door di para hunto, Gobierno y sector priva, nos por combati labamento di placa y financiamento di terorismo efectivamente. Nos ta spera y confia, cu nos por sigui conta cu bo sosten durante di e proximo siman na e bishita 'Onsite' y den futuro", Premier Wever-Croes a enfatisa den su discurso diaranson mainta.

ARUBA

Roland Pang ta cumpli 25 aniversario na servicio di pais aruba

ORANJESTAD – Dia 1 di augustus ultimo Sr. Roland Pang a cumpli 25 a trahando na Centrale Accountantsdienst Aruba. Pa recorda e occasion special aki Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Sra. Xiomara Maduro den nomber di Gobierno di Aruba a entrega Sr, Pang, e Decreto Gubernamental y un recuerdo pa conmemora e aniversario importante aki cu Sr. Roland Pang a drenta servicio di Gobierno.

Sr. Pang a cuminsa traha na CAD como 'assistent controleleider', despues ela bira 'Accountant'. Ela sigui crece den su carera y a fungi como Director Interino y despues a bira Director di CAD. Funcion cu actualmente e ta ocupa.

Norma y balornan di bida ta masha importante pa Sr. Pang y e ta promove esakinan tambe den su ambiente na trabou. E ta un persona directo, pero na mesun momento masha social cu personal di CAD. Su personal ta aprecia Sr. Pang masha hopi mes.

E tin bon conocemento di su trabou, e ta un persona cu ta dedica na su trabou, ta percura semper pa e keda na altura di e desaroyonan den Gobierno y na momento cu CAD mester haci investigacion, e ta percura pa esakinan ta wordo haci cu un calidad halto.

Sr. Roland Pang ta conoci como un Director, cu no solamente ta maneha CAD pero ta tambe e 'handyman' di CAD, ya cu e ta drecha tur cos tambe na CAD.



Minister Xiomara Maduro den su discurso a felicita y cu por sigui labora pa nos pais. Ademas e mandatario a gradici Sr. Pang pa su lealtad na servicio publico di nos Pais y tambe danki pa e manera cu e ta maneha CAD, e inspiracion positivo, motivacion y confiansa cu un Director mester inculca den su personal y esaki ta haci cu su coleganan ta aprecia su persona masha hopi mes.

Damanan SVT Aruba a cuminsa nan entrenamento den forma exitoso

ORANJESTAD -- Na Mariniers Kazerne Savaneta a duna inicio n'e prome Sociaal Vormings Traject (SVT) pa hende muher. Un total di 14 dama pa un aña largo lo haya guia profesional di miembronan di miembronan di Militia Arubano (ARUMIL) y lo tin cu haci trabao social tambe. Meta di esaki ta pa haya mas hoben, duna nan oportunidad pa forma parti di e mercado laboral.

Den e siguiente fase, cu ta dura 4 luna, nan lo haya diferente entrenamento militar manera e.o. exercitie, rango y lo siña lesa mapa. Nan sigur lo wordo poni bao di presion, e.o. lo sa mas di disciplina, colaboracion lo haya e sentimento di kico ta carga responsabilidad.



Despues di e fase aki nan lo bay stage pafor di kazerne, pero un bes pa siman lo ehecuta algun trabao y/of evalua. GANA EXPERIENCIA Como cu ta prome biaha cu lo cuminsa cu damas di Aruba, pa cual tin menos hende participante. Dos instructor femenino a keda apunta pa duna e cursonan.

P'e ocasion aki Minister di Asunto Social y di Trabao, Glenbert Croes, tabata presente pa desea tur e damanan aki tur clase di exito. E Trayecto di Formacion Social is here to stay. Minister Glenbert Croes a duna di conoce. SVT ta ser duna dos bes pa aña, cu ta un cooperacion entre Aruba y Ministerio di Defena.

Na Corsou tambe recientemente un convenant a keda firma pa Minister-President Gilmar Pisas (alabes Minister di Husticia), Minister Ruthmilda Cecilia-Larmonie di Desaroyo Social, Trabao, Sciencia y Bienestar, Minister Sithree van Heydoorn di Enseñanza, Sciencia, Cultura y Deporte. Commandant der Zeemacht den Caribe, brigadegeneraal der mariniers Frank Boots tambe tabata presente.





Papa Francisco ta suprayá ku mester kumpli ku e Lei, pero Esun ku ta salba ta Hesukristu

Pa Miguel Pérez Pichel | ACI Prensa

Papa Francisco a suprayá e importansha di e Lei pa “no kai den fayo i dal pasonan falsu”, pero, na mes tempu, el a rekordá ku, despues “loke ta hustifiká nos ta Hesukristu. Mester kumpli ku e Mandamentunan, pero nan no ta duna nos hustisia. Ta e gratitut di Hesukristu, e enkuentro ku Hesukristu loke ta hustifiká nos gratuitamente”.

E Pontífise, durante e Oudiensia General di djarason 18 di ougùstùs na Vatikano, a kontinuá den su katisashi ku e reflekshonnan rondó di e Karta di San Pablo na Galatanan, i den forma konkreto, a meditá riba papel di e Lei den kristianismo.

Francisco a suprayá ku kristiannan, esnan ku el a denominá komo “yunan di e Promesa dor di fe den Hesukristu”, “no ta bou di e vínkulo di e Lei, sino yamá na e estilo di e bida duru den e libertat di e Evangelio”. Sin embargo, el a enfatisá ku “e Lei ta eksistí”.

Por lo tantu, “kua ta, segun e Karta na Galatanan, papel di e Lei?”,el a puntra. “Pablo ta sostené ku e Lei tabata manera un pedagogo. E ta un bunita imáhen, ku meresé di ser komprondé den su nifikashon outéntiko”, el a splika.

E apòstel ta parti e istoria di salbashon den dos momento: “Promé ku nan a bira kreyente i despues di a risibí fe. Mei mei e ta pone e evento di morto i resurekshon di Hesus”.

E divishon aki ku San Pablo ta realisá ta impliká ku ta eksistí “un ‘ántes’ i un ‘despues’ relashoná ku e mesun Lei. E istoria anterior ta determiná pa ta ‘bou di e Lei’; loke ta sigui ta bai bibá siguiendo Spiritu Santu”.

Papa Francisco a señalá ku e ekspreshon “ ta bou di e Lei” ku San Pablo ta usa tin un nifikashon pertenesiente ku “tin huntu e idea de un sometementu negativo, típiko di katibunan”.

“E Apòstel ta hasié eksplísito bisando ku ora un persona ta ‘bou di e Lei’ e ta manera ‘vigilá’ òf ‘será’, un sorto di seramentu preventivo. E tempu aki, San Pablo ta bisa, a dura hopi, i se perpetuo te ora ku bo ta biba den piká”.

“Den síntesis”, e Tata Santu a kontinuá, “e Lei ta hiba bo na definí e infrakshon i hasi personanan konsiente di e piká mes. Mas ainda , manera e eksperensia normal ta siña, e presepto ta terminá dor di stimulá infrakshon”.

Papa a laga mira ku e vishon di e Lei di Israel ku San Pablo tin no ta negativo, pero e ta mir’é limitá den tempu. Ke men, pa San Pablo “Torah tabata un akto di magnanimidad di parti di Dios ku su pueblo. Sigur e tabatin funshonnan restriktivo, pero na mes momentu tempu a protehá su pueblo, el a eduk’é, disiplin’é i sosten’é den su debilidat”.

Pa resumí, “konvikshon di e apòstel ta ku e Lei ta poseé sigur su propio funshon positivo, pero limitá na tempu. No por ekstendé su durashon mas ayá di tur medida, pasobra e ta mará na maduración di hende i na nan eskoho di libertat. Unabes ku a alkansá fe, e Lei ta pèrdè su balor propedéutiko i e mester traha lugá pa otro outoridat”.

Papa Francisco a konkluí su katisashi insistiendo riba ku “e siñansa aki tokante balor di e Lei ta mashá importante i meresé ser konsiderá ku atenshon pa no kai den fayonan i dal pasonan falsu. Lo kumbiní nos puntrando nos mes si ainda nos ta biba den e époka den kua nos mester di e Lei òf si en kambio nos ta konsiente di a risibí e grasia di a kombertí den yunan di Dios pa biba den amor”.

Vakuná ta un akto di amor

“Vakuná ta un moda simpel pero profundo di promové e bon komun”. E mensahe di Papa Francisco na esnan ku ta nenga.

Papa Francisco a apoyá un kampaña pa enfrentá esnan anti vakuna i esnan eséptiko ku inkluso ta diskutí tokante uso di tapaboka kontra covid-19 ku un mensahe di servisio públiko den kua e ta insistí ku vakuná ta un “akto di amor”.

E mensahe den video a ser publiká djarason 18 di ougùstùs anochi i ta dirigí na e poblashon di Amérika Latino. Sin embargo, e palabranan di papa ta amplifiká na fabor di vakuná na nivel global.



arsobispu Héctor Miguel Cabrejos Vidarte



kardinal Cláudio Hummes

“Ku spiritu fraterno, mi ta uni mi mes na e mensahe akí di speransa den un futuro mas luminoso. Danki na Dios i trabou di hopi, awe nos tin vakuna pa protehá nos di COVID-19”.

Papa a bisa ku vakunanan “ta trese speransa pa kaba ku e pandemia, pero únikamente si nan ta disponibel pa tur hende i si un kolaborá ku otro”.

“Vakuná, ku vakunanan outorisá pa outoridatnan kompetente, ta un akto di amor. I yuda p’asina ku mayoria di hende ta hasié, ta un akto di amor. Amor pa bo mes, amor pa famianan i amigunan, amor pa tur pueblo”.

“Amor ta tambe sosial i polítiko, tin amor sosial i amor polítiko, e ta universal, semper abundante di gestonan di karidat personal chikí kapas pa transformá i mehorá sosiedatnan (cf. Laudato si’, 231; Fratelli tutti, 184)”.

“Vakuná bo mes ta un moda simpel pero profundo di promové e bon komun i di un kuida otro, espesialmente esnan mas vulnerabel”, Papa a agregá.

“Mi ta pidi Dios p’asina ku kada un por aportá ku su parti mas chikí, su gesto chikí di amor, pa mas chikí ku e ta amor semper ta grandi. Aportá e gestonan chikí aki pa un futuro mihó”, Papa a bisa den e mensahe di video mandá pa e pueblonan di e Kampaña di vakunashon kontra covid-19.

Pa yega na e oudiensia global akí i inspirá konfiansa den e vakunanan komo parti di su kampaña mas amplio “De Ti Depende”, Ad Council i COVID Collaborative a sigurá ku ta un orguyo kolaborá den e anunsio di servisio públiko ku su santidat papa Francisco, obispu di Roma, arsobispu José Horacio Gómez Velasco (Los Ángeles, CA, EE. UU.).

Ademas, ta partisipá den e kampaña kardinal Carlos Aguiar Retes (Siudat di Mexico, Mexico), kardinal Óscar Rodríguez Maradiaga (Tegucigalpa, Honduras), kardinal Cláudio Hummes (São Paulo, Brasil), kardinal Gregorio Rosa Chávez (San Salvador, El Salvador) i arsobispu Héctor Miguel Cabrejos Vidarte (Trujillo, Perú).



kardinal Óscar Rodríguez Maradiaga

(Ary Waldir Ramos Díaz – Aleteia)

Rekordando 45 aña Extra

Videoclip ku mensahe pa muchanan sin amor

KRALENDIJK 15 yüli 2014 -----------

Djadumingu último un grupo di hóben positivo a risibí bendishon di pastor di Parokia di Antriòl, un grupo di hóbennan ta traha riba un videoclip ku mensahe positivo pa muchanan sin amor. E grupo di hóbennan den fimashon ta di Bon-Irie Production, Heinrich i T.Manjam ta kanta den e videoclip. E grupo di hóbennan aki ta unu hopi positivo i ta sinti ku den komunidat tin muchanan ku tin falta di amor, netamente pa kua nan a traha riba esaki. Amor ta algu ku ta hasi bo bida felis.



Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 27 ougùstùs 2021

12.00 Herenisa:
Julia Jacintha Dorothea-Eusenia 2
13.00 Aki Boneiru:
Komunikashon OLB Covid-19
14.00 Dia di Boneiru:
Dia di Boneiru Dordrecht 2000

16.00 Herensia:
Gonzalo Gonzalez
17.00 Aki Korsou:
Richard Juan (Chati) Constancia
18.00 Herensia: Irving Martines(Win Gagu)

19.00 BAPA:
Sulvienne (Kuchi) Martijn
20.00 Aktualidat:
Miles Mercera
21.00 Aki Boneiru:
Hasa koffie ku Jacintha

22.00 Herensia:
Juliana Josefina
Angela-Martilio
23.00 BAPA:
Ernst Wesselius

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ?

Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

MONCHI & TONCHI

Mira'ki, Toonchi, bo sa ku nos ta hopi popular mes na Boneiru. Promé kos ku nan ta habri korant mira ta nos.

Tur esei por ta bèrdat mashá bon, pero bo mester usa spèlchèk si ora bo ta menshoná mi nòmber. Mi yama Tonchi i no Toonchi....





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 27 ougùstùs 2021



Awe ta predominantemente nublá i tin chèns pa un áwaseru. Djabièrnè lo ta prinsipalmente seku ku de bes en kuando solo. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 28°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-7 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Posishon ekiponan FFB te ku djárason

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl di s.v. Vespo di Rincon, despues di e kontinuashon di kampionato futbòl di nos isla djárason último, partido entre Young Boys i Atl. Flamingo ku a empatá sin gol, ta sigui na kabes di e kampionato den su fase final di e kampionato regular ku ta finalisá djadumingu awó.

Posishon ekiponan.

Vespo 6 ganá 3 empatá (invikto), 21 gol na fabor 7 kontra (+14), 21 punto.

Real Rincon 6 ganá 2 empatá (invikto, 21 gol na fabor 7 kontra (+14), 20 punto.

Estrellas 5 ganá 3 empatá (invikto), 25 gol na fabor 7 kontra (+18), 18 punto.

Atl. Flamingo 4 ganá 4 empatá 1 pèrdí, 18 gol na fabor 6 kontra (+12), 16 punto.

Vitesse 4 ganá 2 empatá 3 pèrdí, 18 gol na fabor 12 kontra (+6), 14 punto.

Young Boys 3 ganá 3 empatá 3 pèrdí, 10 gol na fabor 11 kontra (-1), 12 punto.

ATC 2 ganá 6 pèrdí, 10 gol na fabor 23 kontra (-13), 6 punto,

Uruguay 1 ganá 1 empatá 6 pèrdí, 9 gol na fabor 17 kontra (-8), 4 punto.

Arriba Perú 1 ganá 1 empatá 7 pèrdí, 5 gol na fabor 26 kontra (-21), 4 punto.

Juventus 1 ganá 1 empatá, 7 pèrdí, 3 gol na fabor 24 kontra (-21), 4 punto.

Éksito na e ekiponan ku ainda falta partido di e kampionato regular.

Young Boys i Atl. Flamingo a empatá 0-0

KRALENDIJK--E ekiponan di FFB ku ta Young Boys di Nort Saliña i Atl. Flamingo di Nikiboko, djárason último den kontiuashon di kampionato futbòl di nos isla den su fase final, partido nr. 43 ku a tuma lugá den oranan di anochi den Stadion di Playa, a empatá 0-0 ku otro, di kua kada unu a bai kas ku 1 punto foi dje partido.

Esaki tabata e último partido tambe di e ekiponan aki pa loke ta trata kampionato regular.

Tantu den promé mitar komo di dos mitar di e partido, e ekiponan a yega hopi serka gol pero no ta logra finalisá e hugadanan den gol.

E partido ta parti na dos pa sosiegu sin gol, tambe finalisá despues di e 90 minütnan di e partido sin gol.

E partido ta finalisá pues den empate di 0-0, loke ta nifiká ku kada un di e ekiponan a bai kas ku 1 punto foi dje partido aki.

Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Bryan Virginie, asistí na banda pa Benjamin Henricus i Geoffrey Angela ku Chal Thomas na mesa.

Riba potrètnan e ekipo di Atl. Flamingo i tambe rèfrinan ku a dirigí e partido, esaki huntu ku e kapitannan di e ekiponan promé ku e partido.





Djadumingu Real Rincon kontra Estrellas

KRALENDIJK--Kampionato futbòl di nos isla den su fase final, ta sigui djadumingu awó ku ta e último dia di e kampionato regular, esaki pa 7'or anochi den Stadion di Playa, ora ku e kampionnan di s.v. Real Rincon di Rincon i s.v. Estrellas di Nort Saliña, enfrentá otro pa último bia den e kampionato regular promé ku plei-òf final kuminsá djárason otro siman 1 sèptèmber 2021.

E partido djadumingu awó sigur ta primintí di bira otro tremendo partido entre e ekiponan aki, tur dos invikto tambe den e kampionato.

Esaki ta nifiká ku un invikto lo por kai den e partido aki djadumingu awó si no tin empate.

E ekiponan ta preparando nan mes pa duna un tremendo partido di futbòl na e fanatikada ku presensiá e partido aki.

E ekipo ku gana ta mantené su invikto den e kampionato rumbo pa final, e ekipo ku pèrdè, ta pèrdè tambe su invikto den e kampionato.

Interesante ta e partido aki djadumingu awó ora ku e dos ekiponan aki dunando futbòl na nivel, tratando tambe na mantené nan invikto.

Abo fanátiko di e ekiponan aki i tambe e deporte rei futbòl, preparabu pa mira otro tremendo partido di e kampionato djadumingu awó ku dos ekipo no solamente buskando e tres puntonan di e partido, pero tambe tratando na mantené su invikto den e kampionato.

Di nos parti éksito na e ekiponan den e partido, tambe e restu di e kampionato.

ATC kontra Uruguay awe nochi

KRALENDIJK--Despues di e partido di futbòl djárason último den oranan di anochi den Stadion di Playa, partido entre e ekiponan Young Boys di Nort Saliña i Atlétiko Flamingo di Nikiboko, kampionato futbòl di nos isla den su fase final di e kampionato regular ku ta finalisá djadumingu awó, e kampionato ta sigui awe djabièrnè den Stadion di Playa, esaki pa 8'or anochi ku e partido entre e ekiponan ATC i Uruguay.

E ekiponan aki ta bini di derota i viktoria.

E ekipo di ATC ta bini di derota di 5-1 ku e kampionnan di Real Rincon di Rincon.

E ekipo di Uruguay ta bini di viktoria di 6-1 riba e peruanonan di Arriba Perú.

Despues ku e kampionato regular finalisá djadumingu awó, e plei-òf di e kampionato ta kuminsá djárason otro siman 1 di sèptèmber 2021.

Éksito na e ekiponan ku a klasifiká den e promé kuaternan, tambe e seis otro ekiponan ku ta hunga un torneo apart ku ta un torneo estilo dal saka.

Boneiru a empatá 1-1 ku Aruba

KRALENDIJK--E selekshon U15 di futbòl mucha hòmber di nos isla, djárason último a empatá 1-1 ku Aruba den e torneo di futbòl di CFU na Repúblika Dominikana, torneo di preparashon pa e torneo ofisial CFU 2022.

Ku e ampete aki ku Aruba, nos selekshon di Boneiru ta klasifiká na promé lugá pa semifinal awe djabièrnè. Ta trata di e torneo di futbòl U15 maskulino di CFU ku ta tumando lugá na Repúblika Dominikana e siman aki, torneo den su fase final ku ya ta den su semifinal rumbo pa final di e torneo.

Pa loke ta e partido djárason último kontra Aruba, Boneiru a kai atras 1-0 den e partido, pero ta rekuperá bin bèk, unda ku Jurion Ascension ta hinka e gol di empate pa Boneiru.

Ku e resultado aki ku empate 1-1, Boneiru awe djabièrnè ta topa ku Turks & Caicos den semifinal, di kua e ganador ta pasa pa final.

Boneiru den e torneo regular ya a gana di Turks & Caicos ku skor di 2-1 i tin di prepará pa saka otro viktoria di e partido semifinal aki pa klasifiká pa final di e torneo di preparashon pa e torneo ofisial di CFU otro aña.

Si nos gana e partido aki pues, loke nos ta bai p'e tambe, pa asina pasa pa final di e torneo aki.

Nos ta deseá nos selekshon tur pero tur klase di éksito den e partido di awe kontra Turks & Caicos.

Éksito..

Boneiru a klasifiká na promé lugá

KRALENDIJK--Pa loke ta e posishon ku e islanan a finalisá e torneo regular di futbòl mucha hòmber U15 di CFU kuné aya na Repúblika Dominikana, Boneiru a finalisá i klasifiká na promé lugá pa e partidonan semifinal ku ta tuma lugá awe djabièrnè.

Aki ta sigui e posishon ku e islanan a finalisá e torneo regular kuné.

Posishon.

1. Boneiru a finalisá ku 2 ganá 1 empatá 7 punto.
2. Aruba 2 ganá 1 empatá 7 punto.
3. US Virgin Islands 1 ganá 2 pèrdí, 3 punto.
4. Turks & Caicos 0 ganá 3 pèrdí, 0 punto.

Nos ta deseá nos selekshon U15 mucha hòmber den e kompromisonan di CFU aya na Repúblika Dominicana, tur pero tur klase di éksito den e semifinal di e torneo ku ta unu di preparashon pa e torneo ofisial di CFU otro aña.

EHERSISIO DI FE

Skritura: Santiago 2:20 – 26

"Pasobra meskos ku e kurpa sin spiritu ta morto, asina tambe fe sin obranan ta morto." v.26 (BS)

Nos ta na fin di wenter na Uruguay. E palu dilanti di mi kas, ta tira su brasanan, ramanan sunú manera "buskando solo". Ainda ningun blachi no a sali !

Un funshonario di e klínika pegá, durante di su pousa, ta pará bou di un palu. Mi ta puntr'é: "bo ta disfrutando di sombra ku lo bini?" e ta kontestá mi: "Pero nos sa ku e blachinan lo bini; no ta asina?" i nos a despedí.

Ora mi a yega kas, pensamentunan a bini den mi mente. Huntu ku nan un teksto bíbliko: "Awor fe ta e siguransa di kosnan ku hende ta spera, e konvikshon di kosnan ku hende no ta mira" (Hebreonan 11:1) Riba e base akí Abram a aktua relashoná ku e tera pro¬metí. Meskos Moisés ora ku el a dirigí e hebreonan di e sklabitut egipsio, "manera mirando e Invensibel". I asina nos por sigui sita e otro ehèmpelnan di fe den Hebreonan 11.

Bíblikamente bisá, Santiago ta esun ku ta eksponé e relashon entre fe i obra. E ta aklará ku no ta eksistí oposishon entre nan. Fe ta yega su tamayo eksakto ora ku ordená e desishonnan según e diseño divino ekspresá den den e promesanan bíbliko. Tur dos ta komplementá otro.

Den e mundu aktual, frekuentemente tin momentonan den kua ta parse ku difísilmente por biba di akuerdo ku fe. Podisé e ora ei lo mester hasi orashon ku mas fervor i frekuensia, loke e apòstelnan a pidi Hesus: "Señor, oumentá nos fe". Ku e aktitut akí, laga nos wak e palu, ainda bashí, i laga nos biba manera e blachinan a nase i ya tin sombra. David J. Corvino, Uruguay

Fe ta konsiderá ku loke ta primintí, ta hasí kaba,
maske bo no ta mir'é ainda!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Kuantu mas mester warda





Kuantu mas mester warda pa kita e loke por mira riba e foto aki for di kaminda e ta. Tur hende ta mira, pero tin tur indikashon ku e instansianan ku mester aktua, no ta mira. Ta trata aki di un tipo di garoshi yená ku porkeria ku tin basta dia kaba pará na Kaya Amsterdam. Outomobilistanan ku tin ku sali for di Kaya Cherokee, tin hopi molèster ku e opheto aki, pasobra nan no ta mira tráfiko ku ta bini riba Kaya Amsterdam.

Tapushi Literario pa Tica Nicolaas

KRALENDIJK -- Resientemente Tica Nicolaas a risibí Tapushi Literario 2021. Despues ku e no por tabata presente na final di Arte di Palabra di islanan ABC, el a risibí su rekonosementu serka SKAL, na okashon di Anochi ku Luna Yen.

"Mi ta sintí mi sumamente honrá i orguyoso di a keda nombrá pa risibí tal premiashon. Alabes mi ke yama danki na tur esnan ku a duna nan aporte na e okashon aki pa a honra mi persona," Nicolaas a ekspresá.

Pa risibí premio Tapushi Literario, di akuerdo ku Nicolaas, ta un rekonosementu hopi grandi i un privilegio na su persona.

